黑暗的水怪大陸

Kadokawa Comics Boy Series

駭客時空

.hack

//黃昏的腕輪傳說

1

漫畫 IZUMI REI 依澄れい

原作 HAMAZAKI TATSUYA 浜崎達也

.hack //黃昏的腕輪傳說 1
漫畫 依澄れい
原作 浜崎達也

RC0016-01
台灣角川

台灣角川
定價 NT$110/HK$35
香港代理 一代匯集 編者 吳欣怡
ISBN 986779373-X
9 789867 993731 00110

進入世界最大網路遊戲「The World」闖蕩的修格和雷娜，立志向傳說的「hackers」看齊，在旅途中遇見了形形色色的伙伴並一路突槌搞笑的他們，還會遇到什麼事呢?眾所期待的「駭客時空」漫畫第一集！

駭客時空 .hack //黃昏的腕輪傳說 1

Kadokawa Comics Ayr Series

駭客時空

.hack

//黃昏的腕輔傳說

1

漫畫
IZUMI REI
依澄れい

原作
HAMAZAKI TATSUYA
浜崎達也

駭客時空

.hack 1

//黃昏的腕輪傳說

漫畫 IZUMI AEI

依澄れい

原作 KAMIZAKI TATSUYA

浜崎達也

.hack//pinup

.hack//1 contents

prologue 005

[illegible].hack//G.U. 017

[illegible] 043

午夜12點 071

[illegible] 097

[illegible] 123

浴衣×七夕 [illegible] 149

後記 176

login_8
prologue

Back then I only thought of [.hackers] only as a legend...

WELL ABOUT THE [HACKERS] THEY ARE ACTUALLY...
..WARRIORS! IT IS THE NAME OF A LEGENDARY TEAM OF GREAT WARRIORS YA KNOW!
Heavy Swordsman Rena

DON'T BE SUCH A BLOCKHEAD,
ENJOY YOURSELF!
SINCE WE HAVE A CHANCE TO EXPERIENCE A WORLD OF SWORD AND MAGIC
A place that's waiting for us to explore.
This is The World.

THIS IS CERTAINLY SOMETHING THAT I WOULDN'T MISS...
..HACKERS, HUH?

HMMM...

HEY WHAT'S WITH THAT ATTITUDE OF YOURS!
JEEZ... CAN'T YOU SHOW A LITTLE BIT OF EXCITEMENT!
hmph
hmph
MAP
OOHH...

ANYWAY ALL THOSE TALK ABOUT MIGHTY WARRIORS IS JUST GOSSIPS...
ERR... WELL I'VE NEVER REALLY SEEN THEM MYSELF...
WELL NOBODY KNOWS IF THEY REALLY EXIST, RIGHT?
YOU JUST ONLY KNOW HOW TO DO CHEAP TALK!
JUST LIKE AN OLD MAN!
MAP
YOU SHOULD SAY MATURE!
HEY! IS THAT THE RIGHT WAY TO TALK TO YOUR TWIN BROTHER!?
WELL...
DOUBLE SWORDSMAN SHUGO

...Would go on a journey, to search for the legendary hackers
Needless to say being involved in such a big matter.
HE LOOKS SO STUPID!
HEY CHECK IT OUT!
HA HA HA HA HA

.hackers

As a novice adventurer

An adventurer about
the .hackers, me and
Rena's long journey,
this is where it all started

BROUGHT TO YOU BY:

#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

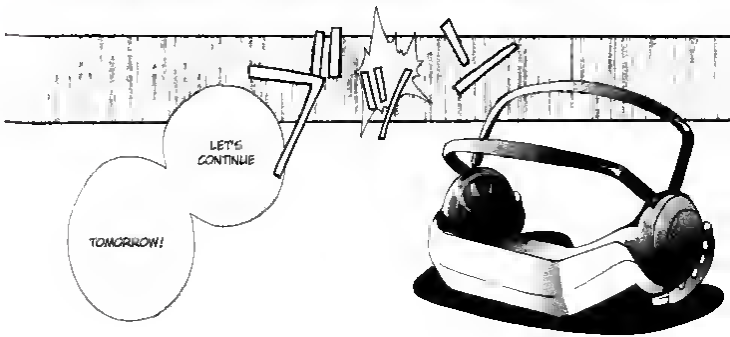
RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord

THE WORLD - AN ONLINE GAME THAT I WAS ADDICTED TO-



駭客時空

.hack

//黃昏的騎士現身

1

Hotaru

She has a kind spirit and treats everything alive gently. Because of that, she sometimes act illogically.

Ouka

She belongs to the [Werewolf tribes] which has the ability to change into a wolf. Her power is as great as her name [Heaven fist Ouka]. She always looks for strong people to compete with her.

Mireille

A treasure hunter with an obsession for rare items. She has showed interest in Shugo who possess the "Bracelet" and travels along with him.

.hack//黄昏的腕輪傳說

Aura

The mysterious girl that bestowed upon Silk the "Bracelet" when Shugo was on the brink of death. What are her motives...!?

Balmung

The legendary player that once was named as the [Descendant of Fiana]. Currently the employee of CC company and is responsible for some strange activities.

Kamiya the 3rd

A role played by Shugo and Rena's classmate, Kaziya. Always together with Oscar, the noble of the [Pinky tribe]

Shugo

The main character of the story. A 14-year-old boy and Rena's twin brother. They met a mysterious girl named Aura and received the "Bracelet" thanks to an accident.

Rena

Shugo's twin sister. She won the limited edition character [Hackers] and enters [The World] with Shugo.

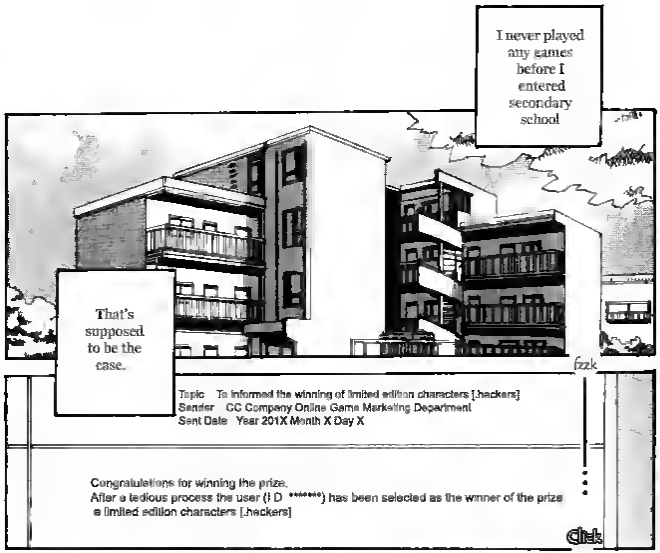
2nd Generation edition

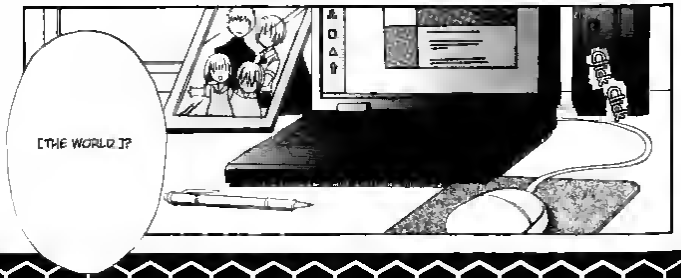
THE WORLD

What is the "World"?

The largest online game with over 20 million players over the globe. It uses a display designed for wearing on the head. The realisticness and the freedom of the game is way better than other games. Although some events occured in the past, no special events have taken place for these past few years and the number of players is still increasing.

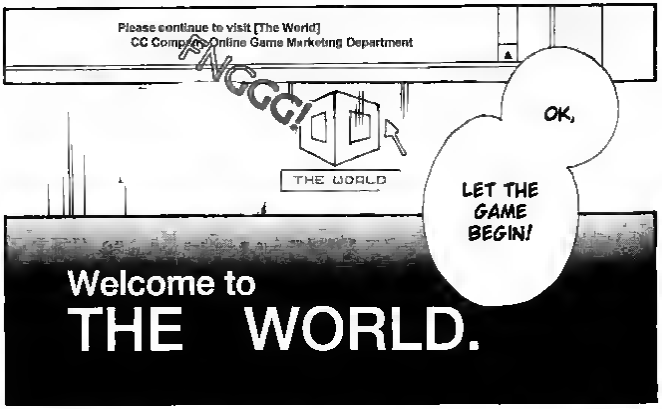
恭 喜 您 中 獎 ■

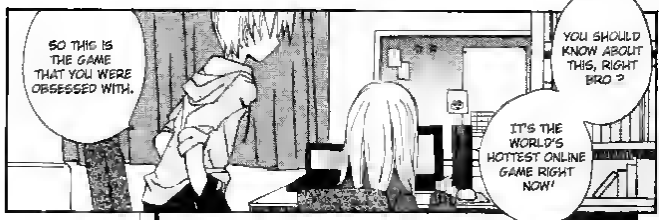

I never played any games before I entered secondary school
That's supposed to be the case.
fzzk
Topic To informed the winning of limited edition characters [.hackers]
Sender CC Company Online Game Marketing Department
Sent Date Year 201X Month X Day X
Congratulations for winning the prize.
After a tedious process the user (I D ********) has been selected as the winner of the prize
e limited edition characters [.hackers]
Click

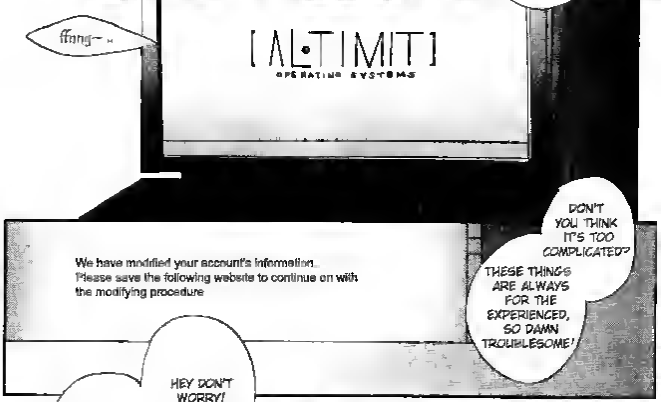


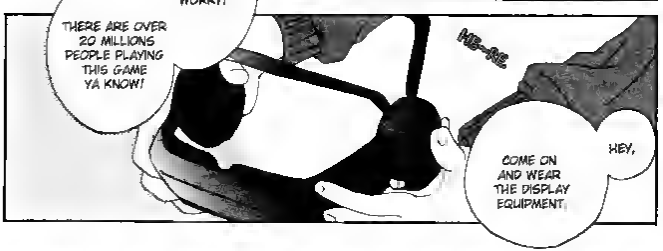
THE WORLD

YOU EVEN HAVE A CHANCE TO USE THE LIMITED EDITION CHARACTERS OF THE GAME!
JUST ONE TRY AND I ASSURE THAT YOU WILL BE ADDICTED TO IT!
MAN THIS THING LOOKS CREEPY!
HEA~VY
LOOKS SOPHISTICATED
GUESS I HAVE NO CHOICE.
YUP
[ALTIMIT]
OPERATING SYSTEMS
HAVE YOU FINISHED PUTTING IT ON?


Please continue to visit [The World]
CC Company Online Game Marketing Department
FNCGG!
THE WORLD
OK,
LET THE GAME BEGIN!
Welcome to
THE WORLD.


SO THIS IS THE GAME THAT YOU WERE OBSESSED WITH.
YOU SHOULD KNOW ABOUT THIS, RIGHT BRO ?
IT'S THE WORLD'S HOTTEST ONLINE GAME RIGHT NOW!


ffang~
[ALTIMIT]
OPERATING SYSTEMS
We have modified your account's information.
Please save the following website to continue on with the modifying procedure
DON'T YOU THINK IT'S TOO COMPLICATED?
THESE THINGS ARE ALWAYS FOR THE EXPERIENCED, SO DAMN TROUBLESOME!


HEY DON'T WORRY!
THERE ARE OVER 20 MILLIONS PEOPLE PLAYING THIS GAME YA KNOW!
HE~HE
HEY,
COME ON AND WEAR THE DISPLAY EQUIPMENT.

login_1
傳說的.hackers!
The globe's biggest online game [The World]
The producer, CC Company, held a lucky draw and the prize was the character information of the [legendary] team
People call those legendary Warriors —— [hackers]
叫作「.hackers」

廣闊!
WOW WOW!!
SO THIS IS MY CHARACTER!!
WELCOME TO... [THE WORLD]!
Surprised!
!!
YOU, YOU ARE...!?
IS THIS ME?
IT'S ALMOST LIKE I'M IN A GAME...
THIS IS SO COOL!!
...HUH?
ARE THESE REALLY COMPUTER GRAPHICS!?
DOUBLE SWORDSMAN SHUGO <LV 1>

ALTHOUGH THIS IS A GAME BUT AS YOUR BROTHER I'M STILL VERY WORRIED!
CAN'T YOU CHANGE YOUR SKIMPY OUTFIT!?
HUH?
Big Breast
Slim Waist

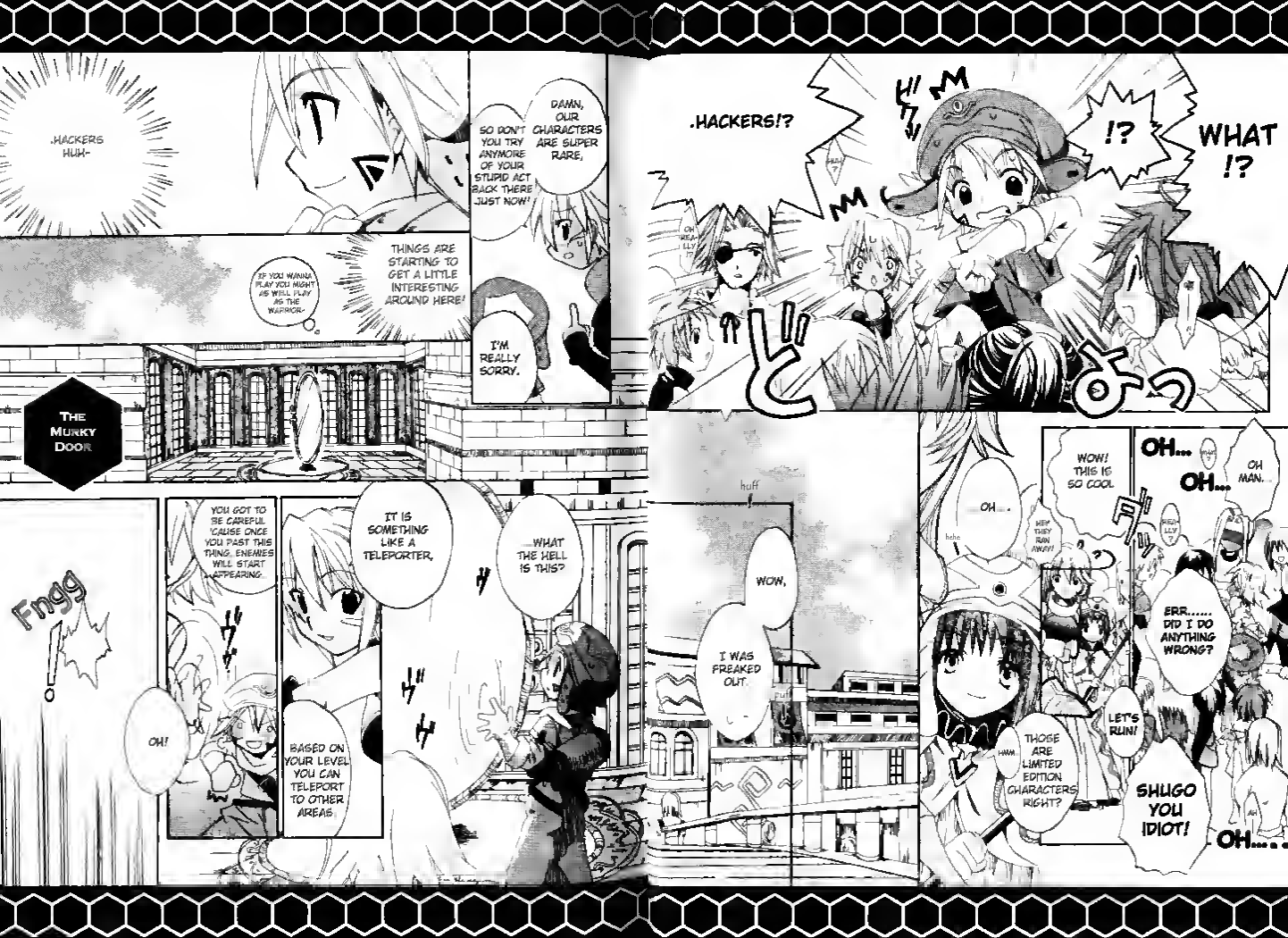
This is the Legend of Warriors in the Online Game World.

THIS IS THE [HACKERS]
THAT I HAVE BEEN WORSHIPPING FOR SO LONG!
...[HACKERS]?
IS THAT SO? WELL I THINK IT'S KIND OF CUTE
NO MATTER WHAT YOU SAY...
WELL THAT I CAN'T DENY...
MAN I CAN'T CONTROL MY EYES RIGHT NOW!

SHUUGO!!
HEAVY SWORDSMAN RENA <LV 1>
YA!
ARE YOU MY SISTER RINA!?
RI
RINA!?
BUT, IN THE GAME MY NAME IS RENA.
YOU ALSO GOT AN ALIAS "SHUUGO" RIGHT?
...THIS SURE FEELS WEIRD
MAN I CAN'T BELIEVE THAT SHE'S THE SAME PERSON IN THE SAME ROOM WITH ME HOLDING THE JOYSTICK
...?
ALTHOUGH THAT'S WHAT I SAID...

UMM..
EXCUSE ME...
AH
THE WARRIOR...
HUH?
I... I AM ONLY A NOVICE
AH?
WE HAVE SOMETHING TO ASK YOU.
ARE THEY THE OTHER PLAYERS?
AH!!
TH...THEY ARE SO CUTE!
WE HAVE NEVER SEEN YOUR TYPE OF CHARACTER BEFORE
OF COURSE IT IS
THIS IS THE LEGENDARY CHARACTER OF THE [WARRIOR] HACKERS!
IS YOUR TYPE A RARE CHARACTER?

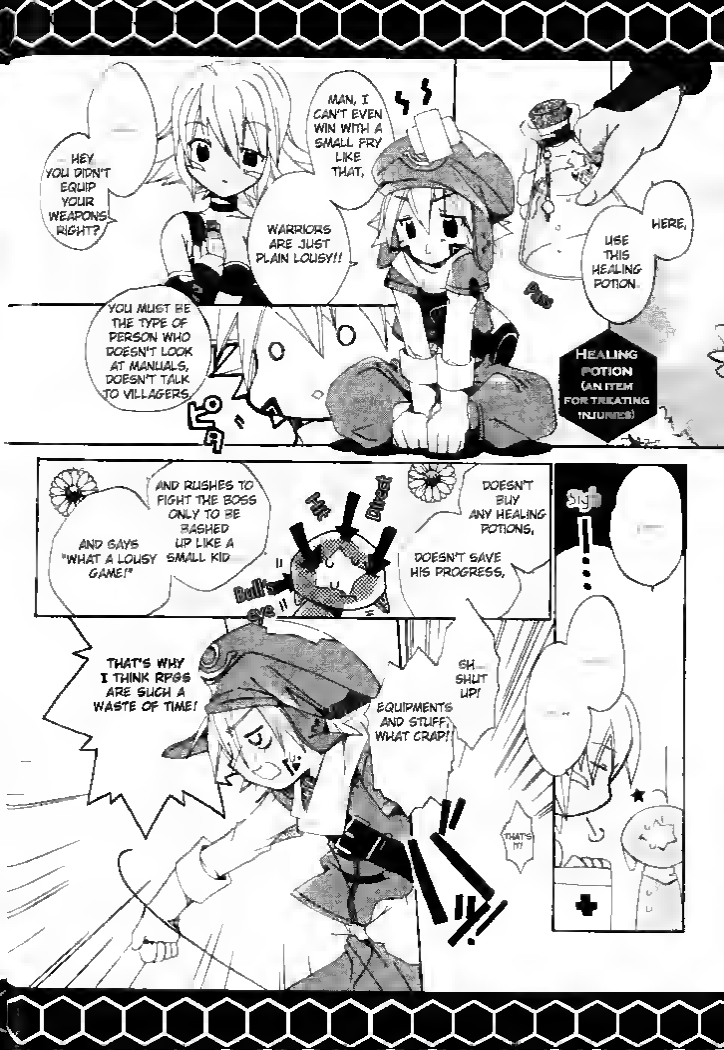
They themselves represent the [Last Mystery] in the opinion of the players
It is said that the founder is composed of two members
The only team that solved the [Last Mystery] of [The World] Information regarding their true identify is scarce and gossips about them are everywhere .hackers
IN-GAME NAME [BLACK ROSE]
TEAM LEADER:
IN-GAME NAME [KITE]
THIS GUY
THE CHARACTERS THAT WE ARE USING ORIGINATED FROM THEIR CHARACTER DESIGN
THE DOUBLE SWORDSMAN BOY AND THE HEAVY SWORDSMAN GIRL


.HACKERS HUH-
DAMN, OUR CHARACTERS ARE SUPER RARE,
SO DON'T YOU TRY ANYMORE OF YOUR STUPID ACT BACK THERE JUST NOW!!
I'M REALLY SORRY.
THINGS ARE STARTING TO GET A LITTLE INTERESTING AROUND HERE!
IF YOU WANNA PLAY YOU MIGHT AS WELL PLAY AS THE WARRIOR.
THE MUNKY DOOR
.HACKERS!?
!?
WHAT !?
OH MICHELLY
WOW, I WAS FREAKED OUT.
huff
WHAT THE HELL IS THIS?
IT IS SOMETHING LIKE A TELEPORTER,
BASED ON YOUR LEVEL YOU CAN TELEPORT TO OTHER AREAS.
YOU GOT TO BE CAREFUL 'CAUSE ONCE YOU PAST THIS THING, ENEMIES WILL START APPEARING.
Fngg
OH!
WOW! THIS IS SO COOL
OH...
HEY THEY RAN AWAY!!
hehe
OH... OH...
OH MAN...
MICHELLY
ERR..... DID I DO ANYTHING WRONG?
LET'S RUN!
SHUGO YOU IDIOT!
THOSE ARE LIMITED EDITION CHARACTERS RIGHT?
HMM
OH...

ALL RIGHT, HE LOOKS WEAK!
Woof
OH!
IS THAT THE ENEMY!?
HUMAN-FACED DOG <LV 2>
RENA! DON'T WORRY FOR THE MIGHTY [WARRIOR] IS HERE!
MWAHA HAHA!!
WA... WAIT SHUGO...
HEY!
SHUGO RECIEVED DAMAGE!
OH!
W...
Chiang!
Falls Down!
...WHY!?
SHUGO!!
FEEL MY WRATH!

WOW
ADVENTURE AREA LV 1
WHERE'S THE ENEMY?
ENEMY.
Looks Around
THIS PLACE IS SO QUIET...
BRING IT ON!
Chacha
?

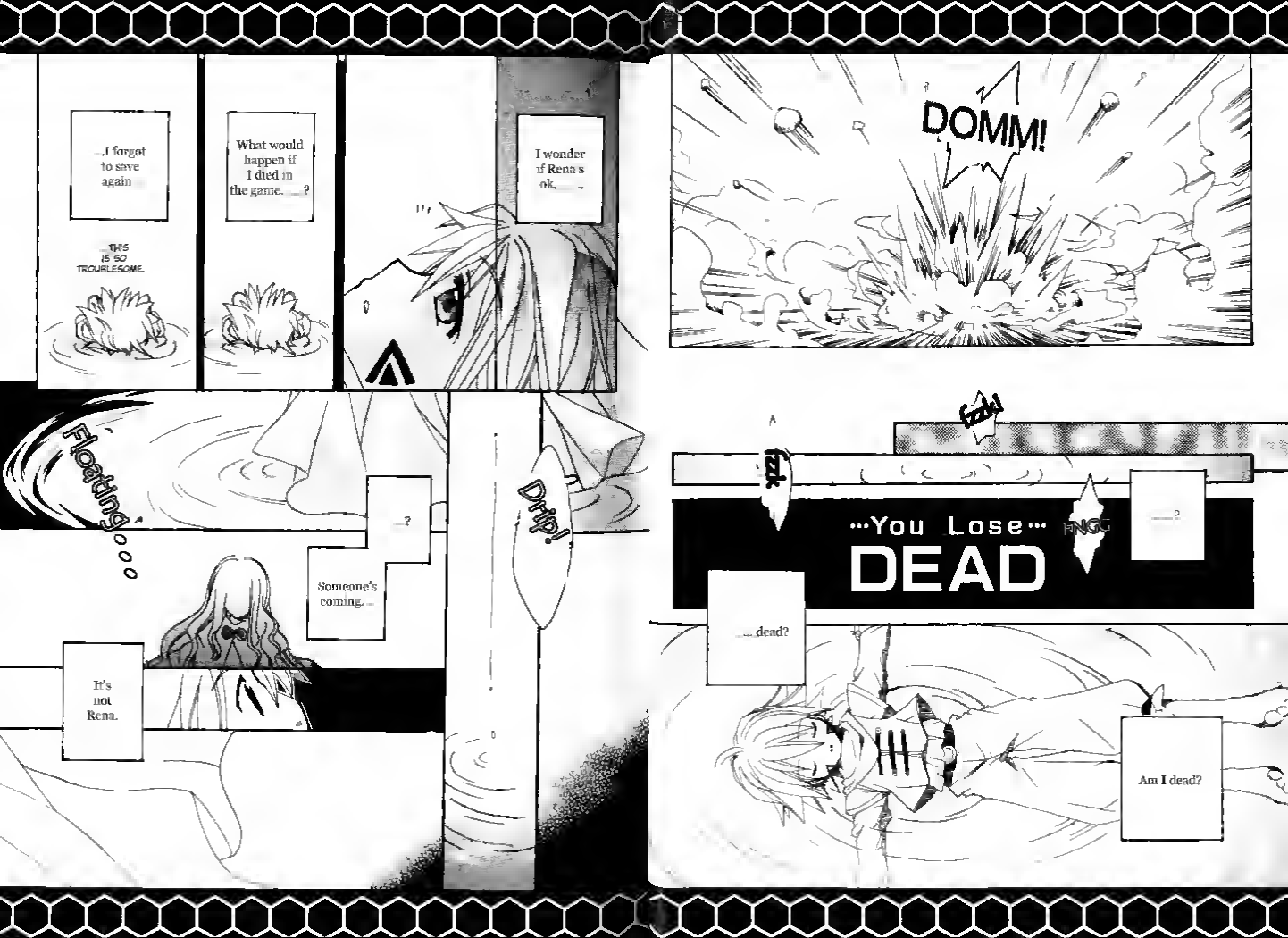
ALL I WANT IS JUST TO HAVE AN ADVENTURE WITH MY BRO, THAT'S ALL
...GOING HOME?
Emm
WHAT'S MORE, WHY SHOULD I TEAM UP WITH MY TWIN SISTER WHOM IS ALREADY STALKING ME FROM DAY TILL NIGHT!!
I CAN'T STAND THIS ANYMORE!!
I'M NOT PLAYING
Cough
WELL OK! IT'S ALL MY FAULT!
Uhm!
SO HOW TO EQUIP MY STUFF?
AH WELL, REGARDING THAT...


HEY YOU DIDN'T EQUIP YOUR WEAPONS, RIGHT?
MAN, I CAN'T EVEN WIN WITH A SMALL FRY LIKE THAT,
WARRIORS ARE JUST PLAIN LOUSY!!
YOU MUST BE THE TYPE OF PERSON WHO DOESN'T LOOK AT MANUALS, DOESN'T TALK TO VILLAGERS,
HERE, USE THIS HEALING POTION.
HEALING POTION (AN ITEM FOR TREATING INJURIES)
AND SAYS "WHAT A LOUSY GAME!"
AND RUSHES TO FIGHT THE BOSS ONLY TO BE BASHED UP LIKE A SMALL KID
Bull's eye
DOESN'T BUY ANY HEALING POTIONS,
DOESN'T SAVE HIS PROGRESS,
Sigh
THAT'S WHY I THINK RPGS ARE SUCH A WASTE OF TIME!
EQUIPMENTS AND STUFF, WHAT CRAP!
SH... SHUT UP!
THAT'S IT!

NO
IDIOT!
THIS ONE IS REALLY THE BOSS!
IS THIS A SMALL FRY, TOO?
WOW!
COOL SURE LOOKS LIKE A BOSS TO ME!!
Awesome!!
I THOUGHT THIS IS A TRAINING GROUND FOR NOVICES!!
SU... BUT WHY!?
WHAT?
RE... REALLY?
AHHHHH!!
WHAT SHOULD WE DO NOW!!
YEEEE
EEEE
WE ARE ONLY LV 1 AND FIGHTING HIM WOULD BE SUICIDE!!
ALL WE CAN DO IS RUN!!

DEMON GLAYMORE <LV 40>

AHHHHHH!
RENA!!
AHH!
WHAT THE HELL IS GOING ON! WHY IS THERE SUCH A HIGH LEVEL MONSTER HERE!


...I forgot to save again...
...THIS IS SO TROUBLESOME.
What would happen if I died in the game.....?
I wonder if Rena's ok.....
Floating...
Drip!
...?
Someone's coming...
It's not Rena.
DOMM!
fzzt
fzzt
...You Lose...
DEAD
FNCC
...?
...dead?
Am I dead?

....[SHUUGO]...
... [YOU ARE THE CHOSEN ONE]...
Hoek...
THE [.HACKERS]...
A GIRL...?

BROUGHT TO YOU BY:

#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

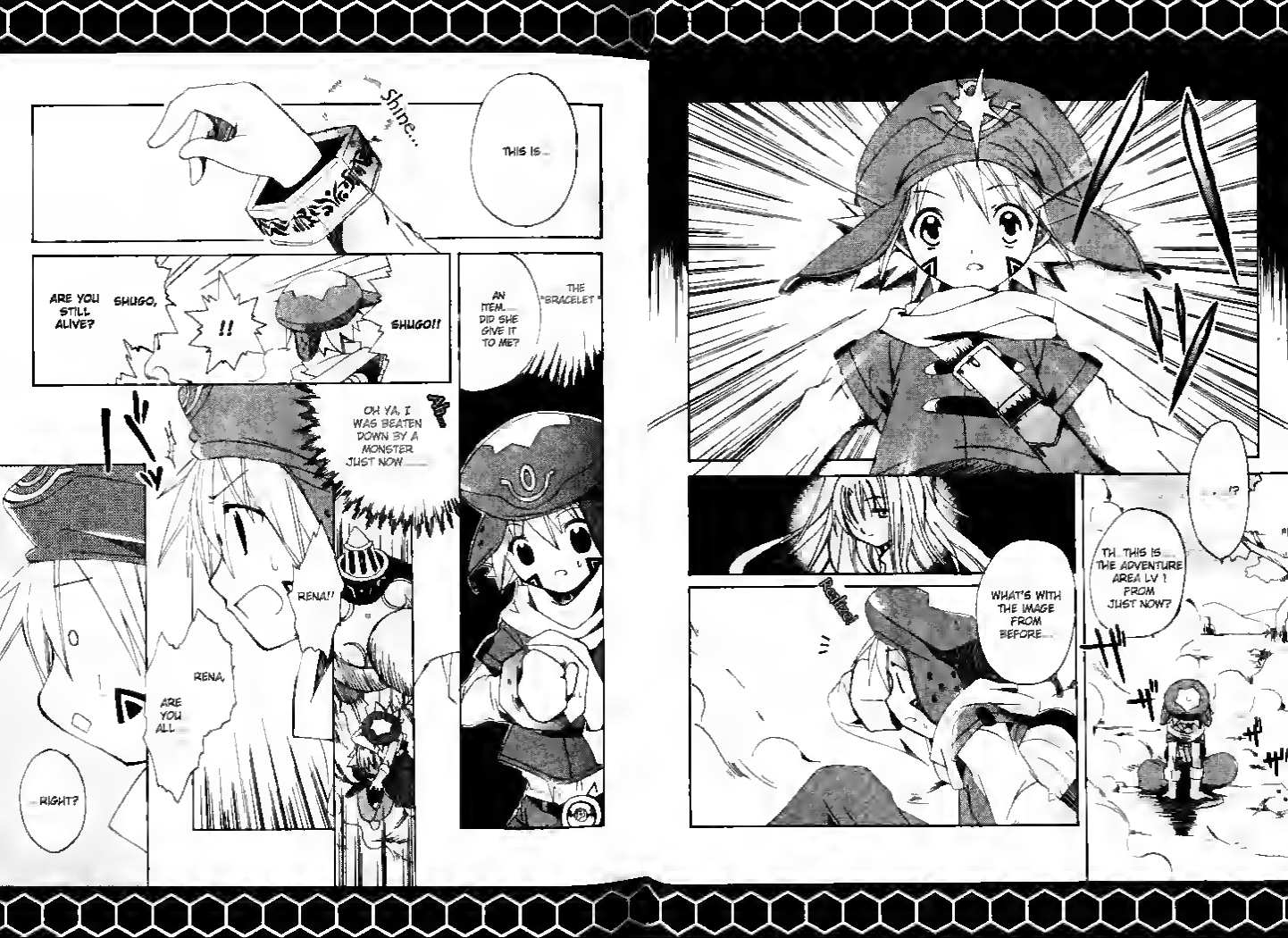
EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord

NEVER FORGET THAT...
.. YOU ARE THE INHERITOR OF THE HACKER'S LEGEND
SHUGO...
TH THANK YOU!
IT IS YOU WHO HEALED ME, ISN'T IT...?
Floats..
Touch...
WHAT [THE WORLD] NEEDS IS [THE WARRIOR] WHO HOLDS THE BRACELET...

login_2
凱哲的腕輪

Vanished!!
!!
REST WELL...
...FOR WE WILL MEET AGAIN...
AU...
AURA!!
MY NAME IS AURA
WAH...
AH...
WA WAIT!!
WHO THE HELL ARE YOU...?
Flash Up
IT'S SO BRIGHT..... I CAN'T EVEN OPEN MY EYES!!

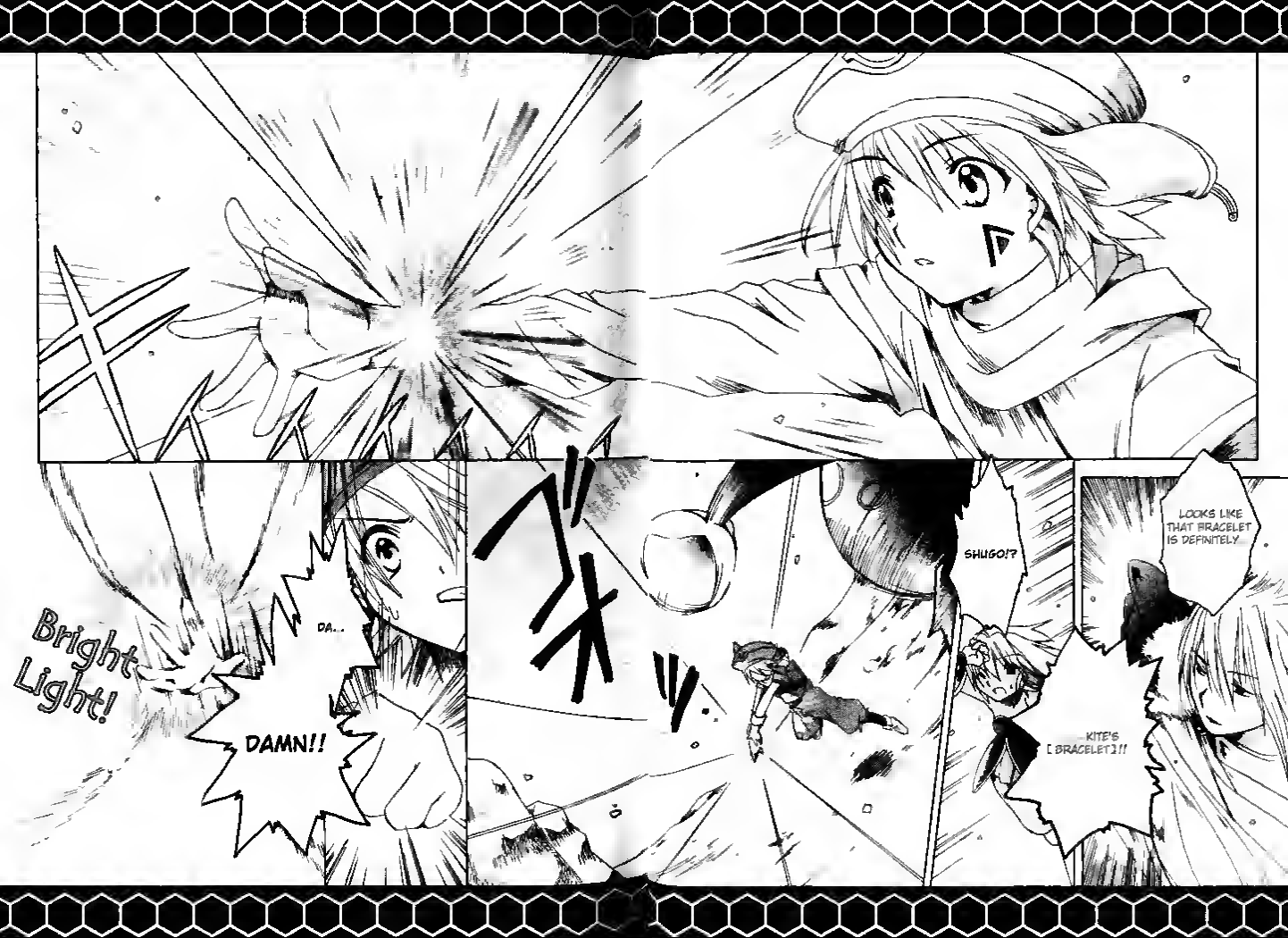

Shine...
THIS IS...
ARE YOU STILL ALIVE?
SHUGO,
!!
SHUGO!!
AN ITEM... DID SHE GIVE IT TO ME?
THE "BRACELET"
OH YA, I WAS BEATEN DOWN BY A MONSTER JUST NOW...
RENA!!
RENA, ARE YOU ALL...
...RIGHT?
Realized
WHAT'S WITH THE IMAGE FROM BEFORE...
...!?
TH...THIS IS... THE ADVENTURE AREA LV 1 FROM JUST NOW?

Catch

AH!
Grip!
LET'S RUN FOR IT!
IT'S THE MONSTER FROM JUST NOW!!
!!
DOMM!
HEY,
HEY, THAT'S DANGEROUS...!
DEMON GLAYMORE <LV 40>

ARE YOU OK...?
AH...
YE... YES, I'M OK...
HUH?
THIS IS NO TIME TO BE DREAMING!
AND WHERE THE HELL DID YOU COME FROM ANYWAY!?
Angry!!
CAN YOU STAND?
AH, YES
AND GET YOUR FILTHY HANDS OFF MY SIS!!
YA
YA
YA
DON'T TREAT ME AS IF I DON'T EXIST!!
DON'T LET YOUR GUARD DOWN.
--IT'S COMING!

HEY... EVEN IF I WANT TO,
I DON'T KNOW HOW TO GET THIS DAMN THING TO WORK.
GLOW
!!
!!
USE YOUR BRACELET!!
SHUGO!
THAT GUY'S SO STRONG!! HE'S DEFINITELY NOT A NORMAL PLAYER!
HE BLOCKED IT!
HE'S GREAT


Bright Light!
DA...
DAMN!!
SHUGO!?
...KITE'S [BRACELET]!!
LOOKS LIKE THAT BRACELET IS DEFINITELY...

Data modification------COMPLETE
SCARECROW
<LV1>
SCARECROW!?
HUH?
THE BRACELET'S POWER.....!?
blink! blink! blink!
SO THIS IS.....
HOW DID THE CLAYMORE TURN INTO A SCARECROW!?
WAH WAH ?

EXTENT!!
POWER EXPANSION!!

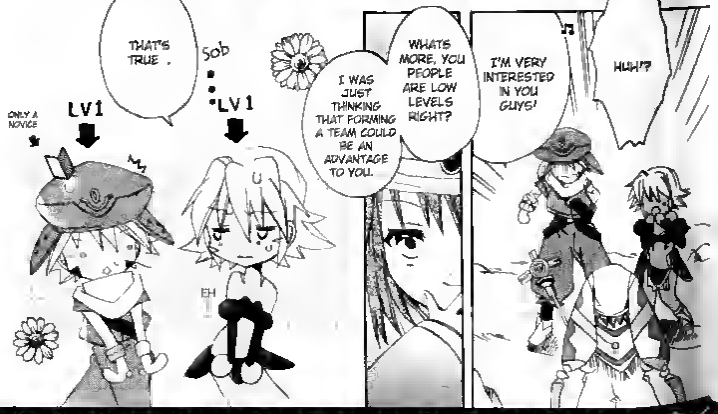
THE SCARECROW HAS ESCAPED!
Running Away
AH!
.....
HEHE
Fling
SCARECROW IS DEFEATED!
Bursting
WA, WAS IT YOU?
Still burning
YO! IT WAS ME!
WHAT!? NO!
FIRE EXPLOSION!!
Gone...
!
HEY, DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT THIS BRACE.....
HUH!? WH,WHERE'S THE HUNK!?
WHERE WHERE.....
AW
HE'S GONE.. . .
WHAT DOES HE KNOW.....?
THAT GUY...
MAN I DIDN'T EVEN GOT HIS NAME!!

Smile
Dang Dang Dang~
I'M THE TREASURE HUNTER OF LOVE AND COURAGE.....
Mahoffa...
I JUST OFFERED HELP ACCIDENTALLY, IS IT OK WITH YOU GUYS?
OR SHOULD I SAY, I JUST STEAL-KILLED (A HINDRANCE TO GAIN EXPERIENCE)?
I'M REALLY SORRY
THEY SOUND LIKE PROFESSIONALS!
I DON'T UNDERSTAND ANYTHING THEY SAY AT ALL.....
blah blah blah.....
-MIREILLE!!
My Heart Feels Heavy

YOU..... YOU ARE?

Sigh...
Stare
Backing off
PESTERED BY ANOTHER ANNOYING PLAYER AGAIN.....

TREASURE HUNTERS.... OBSSESED COLLECTORS WHO WILL TRY TO POSSESS ANY RARE ITEM THEY COME ACROSS
OH YAH!!
WOULD YOU GUYS LIKE TO FORM A TEAM WITH ME?
ぴょん


THAT'S TRUE.
Sob
ONLY A NOVICE
LV1
LV1
EH
I WAS JUST THINKING THAT FORMING A TEAM COULD BE AN ADVANTAGE TO YOU.
WHATS MORE, YOU PEOPLE ARE LOW LEVELS RIGHT?
I'M VERY INTERESTED IN YOU GUYS!
HUH!?

... THAT BRACELET IS?

IN "KITE'S" CHARACTER DESIGN.....?
BRACELET...? IS THERE SUCH AN ITEM
I CAN SMELL IT, I CAN SMELL IT!! THE SMELL OF TREASURE IS DENSE AND STRONG!
HEY, HEY!
HMM
!
EVEN YOUR CHARACTER DESIGN LOOKS RARE, TOO...
HM.
IT'S SO NICE. SO NICE.....
NEVER SEEN IT BEFORE
Sniff
Sniff

My journey as Shugo, has started.....
Under all these mysteries,
.....
[Kite's Bracelet] huh.....

DEAL!
ALL RIGHT LET'S BE TEAMMATES!
Hold Hands!
AH, SO WHAT ABOUT IT?
I GUESS WE WILL NEED SOME SUPPORTING ROLE (SORCERESS) ANYWAY
WELL, ALL RIGHT!
I'M A SORCERESS!
LET ME INTRODUCE MYSELF AGAIN!
THE NAME'S MIREILLE!
HE'S SHUGO
MY NAME'S RENA.
And this was it,
WHY DO I HAVE A FEELING THAT WEIRD PEOPLE KEEP COMING.....
ARE ALL ONLINE GAMES LIKE THIS?
NI
NICE TO MEET YOU
ALL RIGHT
MIREILLE
< SORCERESS >

BROUGHT TO YOU BY:

#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

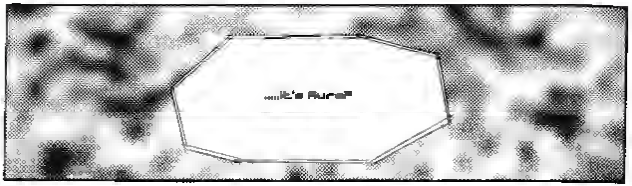
RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

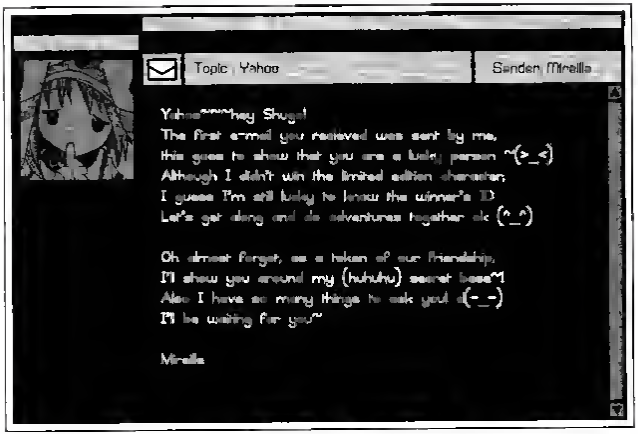
EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord

login_3


...It's Aura?

What?
The situation is getting out of hand.
This is a grave situation, <Operater>
Balmung.
That Aura actually...
ZZZZ
.....
That's enough!
AND THERE'S NO MAJOR VIRUS INFECTION ANYWAY.
[THE WORLD']S SERVER IS FUNCTIONING NORMALLY.
IT HAS ALREADY BEEN...
...CONFIRMED THAT AURA HAS COME IN CONTACT WITH THE PLAYER...
ZZZZ
Aura
Have you Forgotten the incident Four years ago! ~Quest~
It was such a terrible incident.....
C C COMPANY [THE WORLD] ONLINE MANAGER'S ROOM


Topic : Yahoo
Sender: Mirella
Yahoo~~~hey Shugo!
The first e-mail you received was sent by me,
this goes to show that you are a lucky person ^(>_<)
Although I didn't win the limited edition character,
I guess I'm still lucky to know the winner's ID
Let's get along and do adventures together ok (^_^)
Oh almost forget, as a token of our friendship,
I'll show you around my (huhuhu) secret base^1
Also I have so many things to ask you! d(-_-)
I'll be waiting for you~"
Mirella

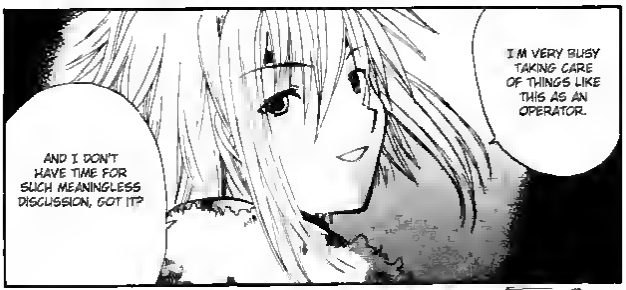
login_3
午後12:

Do you think we have the time to play games?
We are the management, you know!
YA AND PEOPLE WHO ARE ONLY INTERESTED IN MONEY AND YOUR OWN SAFETY

-IF YOU GENTLEMEN ARE SO UNEASY,
WHY DON'T YOU JUST LOG IN THE GAME AND CONFIRM IT FOR YOURSELVES?

Hey, wait!
We aren't Finish..!!
I STILL HAVE IMPORTANT MATTERS TO ATTEND TO SO LONG GENTLEMEN
—. IT IS ALREADY MIDNIGHT

.....?
DO YOU KNOW WHAT DAY IS TODAY?
MY DEAR SIRS,


I'M VERY BUSY TAKING CARE OF THINGS LIKE THIS AS AN OPERATOR.
AND I DON'T HAVE TIME FOR SUCH MEANINGLESS DISCUSSION, GOT IT?

I'LL KEEP MONITORING

Poof!

THE PLAYERS ARE WAITING
THERE ARE ACTIVITIES TODAY,
Shoo...
The CC Corps Baimung!

!
WHAT I'M TRYING TO SAY IS, YOUR CHARACTERS HAVE BEEN CONFIGURED TO BE RELATED TO THE "LAST MYSTERY" OF "THE WORLD".
THE UNIQUE EVENT RELATED TO THE HACKERS !
NO... THIS ASSUMPTION IS VERY LOGICAL...
GOSSIPS AND NOTHING MORE
BUT THIS IS JUST UNDERGROUND INFORMATION...
Sigh...
Why Why?
A MYSTERY
THE LAST MYSTERY REFERS TO...?
I GUESS THIS BRACELET
...IS THE KEY TO SOLVE THE [LAST MYSTERY]...!!
IF I CONTINUE TO USE THIS CHARACTER TO CONTINUE THE GAME...
!
IT IS THE "LAST" THING THAT HAPPENS ONLY AT THE END...
I DON'T KNOW ANY DETAILS.
Nod...
THERE MAY BE A CHANCE THAT YOU MAY FIND THE "LAST MYSTERY"...

MIREILLE'S SECRET BASE (RENTED ROOM)
YOU GUYS ARE...
LIMITED EDITION CHARACTERS [HACKERS]!
SO THAT'S THE CASE HUH...
Yawn
WHAT KIND OF ITEM IS THIS?
HEY I TOOK PART IN THE LUCKY DRAW BUT I DIDN'T WIN!!
Sniff Sniff
Shiver Shiver
WELL, I THINK THAT'S THE CASE
HMM~
I GUESS IT MUST BE A [UNIQUE EVENT] ?
Er...
Blush
UNIQUE EVENT!?
THE GIRL THAT SAVED ME FROM THE BRINK OF DEATH
...BACK TO BUSINESS. WHO'S THAT GIRL "AURA" THAT I MET, AND WHAT IS GOING ON AROUND HERE?
AND ABOUT THIS BRACELET...

Gulp!
IT IS SO OBVIOUS...
...THE EVIL INTENTION THESE GUYS ARE HAVING
RARE... AS LONG AS I FOLLOW THESE GUYS,
I WILL BE ABLE TO ENJOY ALL SORTS OF RARE ENCOUNTERS!!
LOOKS LIKE I AM REALLY CUT OUT FOR THIS WARRIOR STUFF!?
hehehe

White Valentine's Day Activity Notice Sender : Barumonk

201X/X/X 0 15
[White Valentine's Day Activity Notice]
Officer-In-Charge : Barumonk

>ALL
Participants will have to go through the Murky Door and head towards the Adventure Area (The Wide Open Land)!
This activity will reward the first 100 lucky players love items, which will make your love life more romantic!
It is recommended that you enjoy it together with a [Pumpkin Pie]!

AW... ANOTHER PHRASE THAT I CAN'T UNDERSTAND
OH SO IT'S A ONE-DAY-SPECIAL!
Mesmerized
LET'S GO, YOU TWO!!
WHAT ARE YOU GUYS WAITING FOR,
ANYBODY CAN PARTICIPATE, AND IF YOU SOLVE THE EVENT YOU'LL GET A RARE ITEM!
IT'S A SPECIAL EVENT THAT LASTS ONLY FOR ONE DAY!
AI... YAY... IT'S ALMOST LIKE SHE'S ON STEROIDS OR SOMETHING
Zoom!
HERE WE GO AGAIN!?
AT FIRST I THOUGHT SHE IS VERY CUTE.
...I GUESS I FINALLY SEE MIREIYUI'S TRUE COLOURS...
IF ALL GOES WELL WE MIGHT EVEN GET A RARE ITEM!
SIGH,
LET'S JUST GO KEEP HER COMPANY!

Appear!
OH, SO IT'S A TREASURE HUNTING GAME!
SO.... SO SCARY!!
IT'S SO SCARY
HER EYES LOOKS SO SERIOUS! JUST NOW!!
DON'T BE SCARED
Shiver... Shiver...
THE RARE ITEM IS MINE!!
LET'S GO LOOK FOR IT!
SOR...
THERE'S A PAPER INSIDE
HUH.....?
WHAT?
YOU MISSED.
-BALMUNG
SO, MINE WOULD BE A.....
OPEN
tick tock tick tock tick tock tick tock tick tock tick tock tick tock tick tock tick tock tick tock

WOAH!!
STAY THERE AND DON'T MOVE!!
HEY, THAT'S IT! SHUGO,
IT RAISES FAIRIES' MP OUT!
WH.....WHAT IS THIS?
A HEART-SHAPED..... VEGETABLE?
POOF!
PING!!
!!
YIKES!
HAAA!!
HYAAA!!

THAT GUY IS SUCH A LOWLIFE.....
SCARY GIRLS ARE SO TERRIBLE....
ALTHOUGH I'VE NEVER SEEN HIM BEFORE
YA!! YA!!
Huff! Huff!
THIS MUST BE WHAT HE LOOKS LIKE!
MY SYMPATHY LIES WITH YAMADA KUN.
Imagine!

Hachooo!

LET'S SHOW HIM AND FIND THE RARE ITEM!!
WOO
!!
IF THAT'S THE CASE!

Sob...
I'M ALREADY HOME-SICK...

Ahhhhh!
LOOKS LIKE IT WAS A TRAP.....
BOOM!
JERK!!
Waaaaa!

THE PERSON WHO THOUGHT UP OF THIS COME OUT HERE !!

I HEARD OF HIM YA KNOW.
IT WAS SAID THAT THIS GUY ALWAYS DESIGNS STRANGE AND IRRITATING SPECIAL EVENTS!
Pat
Pat
HEY WAIT, I THINK I REMEMBERED THE OFFICER-IN-CHARGE OF THIS ACTIVITY.
HIS NAME'S [BARUMONK] RIGHT.....?

IT'S PUMPKIN!
HUH, HEY,
WHAT WHAT, WHY WE STARTED RUNNING ALL OF A SUDDEN!
ONLY THE PUMPKIN HAS THE PRIZE!
IT MIGHT DIE!
PUMPKIN?
WE FOUND IT!
Yeah!!
MI, MIREIYU!?
WHAT!?
I GOT THE RARE ITEM!

Huff
Huff
WE STILL CAN'T FIND IT.
. WE HAVE GOT THE LOCATION WRONG?
COULD IT BE THAT...
RARE ITEM...
IF THIS CONTINUES, THE WINNERS LIST IS GOING TO BE FULL!!
I'M SO HUNGRY -LDO-
-IT'S RIGHT HERE...
JUST LOOK AT IT-
HMMMM LET ME SEE.
This activity will reward the first 100 lucky players love items which will make your love life more romantic!
It is recommended that you enjoy it together with a [Pumpkin Pie]!
PUMPKIN PIE.....?
THAT IS IMPOSSIBLE!!
LOOK AT THIS, I EVEN GOT A PHOTO-COPY!
I HAD A CLEAR LOOK AT IT,

BATTLE MODE
WOW
WOW
WOW
WOW
LOOKS LIKE WE HAVE TO DEFEAT THIS GUY FIRST!
WAIT!!
I CAN TAKE OUT THIS SMALL FRY EASILY WITH MY SPELLS!!
CHEH!
OK! I'LL TAKE THE SUPPORTING ROLE!!
WELL, MIGHT AS WELL HAVE A LOOK AT THE BRACELET'S FUNCTIONS
THAT A HERO LIKE ME SHOULD TAKE THE STAGE!!
Smirk
IT'S TIMES LIKE THIS!!
HE'S GONNA TRY HIS HERO STUFF AGAIN
LET'S
GO!!

WH...
...WHAT THE HELL!?
Cough
!
THE PUMPKIN CHANGED INTO A MONSTER!

CHIIII--!
Jumps
Out!
PUMPKIN HEAD

Sexy...
AH ♡
RENA!!
NOOO
I'LL FOLLOW EVERYTHING YOU SAY, MY LOVE
AI YAY YAY
SHE'S MESMERIZED
RENA IS MESMERIZED!
DA...DAMN THAT PUMPKIN HEAD!!
GET YOUR HANDS OFF RENA!!
Fshhhhh
I FEEL SO EMBARRASSED
COME ON RENA!!
WHAT ARE YOU DOING!!
HUH?
ARG!?
I AM FEELING VERY UNCOM-FORTABLE!!
SHUGO IS CURSED!!
Pat
Pat
HUH!?
MY SPELLS?
MIREIYU'S SPELLS ARE SEALED!!
I CAN'T BELIEVE IT
IS THIS THE POWER OF THE BRACELET, TOO!?
WHY IS THIS HAPPENING?
SO... SORRY, RENA!!
I THOUGHT THE ENEMY SHOULD BE WEAKENED BY THE BRACELET...
WHAT?
CAN I GO NOW
...JUST LET MY SPELLS TAKE CARE OF IT...!
MAN

Dong
Ping
yay
WE DID IT!!!
THIS TIME IT'S REALLY THE RARE ITEM!!
Swings
HAH!!
Slash
OH MY!!
HUH?
Open
SO WHAT'S INSIDE? IT'S SAID THAT IT CAN MAKE YOUR VALENTINE'S DAY MORE ROMANTIC
WHAT? CLOTHES...?
RARE ITEM!!
LOOKS LIKE FAILING IN ACTIVATING THE BRACELET WILL CAUSE STATUS AILMENTS TO ALL TEAM MEMBERS.
WELL, IT'S LUCKY THAT I ASKED RENA ABOUT THE EQUIPMENT AND THE BATTLE SYSTEM
OTHERWISE WE WOULD BE SCREWED UP...
YOU WERE GREAT, SHUGO!
Clap Clap!
Ah!
Huff...
Huff...
I...
I GOT HIM.
PUMPKIN HEAD IS DEFEATED!

A Maid.
A High School Student...
Sprays!
SHUGO?

A GIRL MAID'S DRESS!!
SAILOR SUIT!!
CAT EARS!?
TRY'n PUT ON HAND SCORE!

I REALLY GOT TO HAND IT TO HIM.
Yeehaw!
Yikes
THESE ITEMS ARE SO----- ----SICK-----!!
.....

...EQUIPMENTS...?
HEY, BUT THESE ARE SUPER RARE ITEMS YA KNOW...
I WOULDN'T DARE TO EQUIP THESE ITEMS!

BROUGHT TO YOU BY:

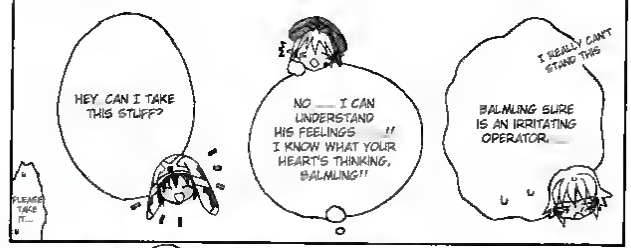
#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord


HEY, CAN I TAKE THIS STUFF?
PLEASE TAKE IT...
NO ... I CAN UNDERSTAND HIS FEELINGS ... !! I KNOW WHAT YOUR HEART'S THINKING, BALMUNG!!
I REALLY CAN'T STAND THIS
BALMUNG SURE IS AN IRRITATING OPERATOR...

SHUGO LV UP --> LV2
RENA LV UP --> LV2

ITEMS OBTAINED: MAID COSTUME/SAILOR SUIT/CAT'S EAR (EQUIPMENT)

TODAY'S ADVENTURE

Should I say you are being innovative or just off the track...?
I THOUGHT IT WAS THE LATEST FASHION NOW.....?
...IS IT REALLY THAT SICK?
MIDDLE LVL MANAGEMENT

Trials To Held/Regarding The Player Elimination Ceremony (Important Instructions)

Sender: Balmung

First thing first,
It is already confirmed, that the two players who won the limited edition character have logged on. The player using [Kite]'s character (ID: Shugo) already has come in contact with [her]. The management is very concerned about this.

How's the preparation work for the event ?
I hope you are able to prepare the items that I requested.
It is essential to follow the deadline given. Keep a close watch on the development team.

Will be expecting good performance from you.

CC Company The Online Game Marketing Department
Balmung

I have started playing the online game [The World] for a month or so.--
Under the invitation of my twin sister [Rina],
LOOKS LIKE SHUGO IS ALREADY GETTING USED TO THIS GAME
SO WHICH AREA SHOULD WE GO TODAY?
I GUESS SO---- ---CAUSE THE GAME IS MORE INTERESTING THAN I EXPECTED
SUGGESTION ALERT--! I HAVE SOME INFORMATION--
I TOLD YA, DIDN'T I?
WELL,
THERE'S ONLY ONE PLACE TO GO FOR THIS SEASON

櫻花盛開、繁花風暴！
WELL THIS AREA IS EXTREMELY FAMOUS FOR ITS CHERRY BLOSSOMS!
IT'S PINK EVERYWHERE!
Wah
WOO——!!
THIS IS SO BEAUTIFUL!
IT'S SO HARD TO BELIEVE THIS IS ONLY A GAME——
THE ADVANCEMENT OF TECHNOLOGY NOWADAYS IS REALLY BAFFLING——
AHHH!!
WOW

Wind!
AHH!!
Syrup

I'LL LEAVE THE JOB OF FINDING A SPACE FOR YOU GUYS!!
THE BLADES TREASURES
I GUESS I'LL HAVE A LOOK AT THE STALLS THERE, THEN ☆

HURRAY FOR TECHNOLOGY!!
Hey!
DON'T BE SUCH A PERVERT!!

Pick
Girl

INSTEAD OF FLOWER ADMIRATION, I GUESS THAT'S HER REAL MOTIVE
YUP, THAT'S OUR MIREILLE ALL RIGHT.....
Oh
Smiles

Pulls!
TIME TO GO!!
Oh Oh
NO MATTER WHAT,
WE SHOULD LOOK ON THE LEGENDARY [HACKERS] AS OUR ROLE MODELS!
COME HOLD THAT SIDE!
YES YES~
WE DON'T HAVE TIME FOR YOUR SICK HOBBY OF LOOKING AT GIRLS--!!
Steps!
SHE CAN BE SO STUBBORN AT SOME TIMES...
IT'S A DEAL THEN!
OKAY, OKAY I HEARD YA...
SHUGO SHOULD BE HANDSOME AND BRAVE LIKE THE WARRIOR, [KITE]!
RENA IS SUCH A BLOCK-HEAD...
Shines

WOOF!
WO.... WOW——!
CHECK IT OUT RENA!
IT'S A DOG, AND SUCH A CUTE ONE, TOO!
Irritated!
OH YEAH, NPC IS ACTUALLY SHORT FOR [NON-PLAYER-CHARACTER.] DO YOU KNOW THAT?
DOESN'T LOOKS LIKE A MONSTER TO ME... IS IT AN NPC ?
WHAT'S WRONG? WHERE DID YOU COME FROM, LITTLE GUY——?
.....
HE'S NOT EVEN LISTENING
YEAH
Hi
Kuh
Kuh

THE ARTIST LOVES PETS AND EVEN OPENED AN ANIMAL KINGDOM.
HMMM [THE WORLD] DOESN'T HAVE THE OPTION OF CARING FOR PETS.....!
HE LOOKS LIKE ME...
Good Boy!
Oh
HE'S SO CUTE! CAN I TAKE HIM IN AS A PET?
BRO REALLY LIKES ANIMALS....
BUT CAN'T HE JUST LISTEN ME OUT FIRST.....
Huff
Huff
Ah!
ARG~!?
Leap!
HEY ST...
Lick!
Lick!
Lick!
Lick!
OH MAN, I'M SO ENVIOUS OF RENA NOW--!
STOP FOOLING AROUND!!
.....
Lick!

Yay
Wow
HEH...
THIS YEAR'S CHERRY BLOSSOMS ARE REALLY LOOKING NICE
LOOKS LIKE THE DEVELOPMENT TEAM DESERVES A REWARD.....
AH HAH,
THERE YOU ARE, BALMUNG.

Appear!
THE MANAGEMENT IS LOOKING ALL OVER FOR YOU!
GAME OPERATOR REKI (SORCERER)
JUST LET THEM BE
AH YA, YOU EVEN PRODUCE THE DATA OF SAKE.....
ARE YOU SURE YOU SHOULD BE GOOFING AROUND?
YOU WON'T EVEN GET DRUNK..... SO WHY MAKE THE SAKE
Pan!
WHAT DID YOU SAY!
Looks Serious!
WHAT'S FLOWER ADMIRATION WITHOUT A SAKE!!
IF YOU WANT TO ADMIRE FLOWER, WHY DON'T JUST DO IT IN THE REAL WORLD--!
I ALREADY REPORTED THAT INCIDENT ANYWAY
FOR NOW THE IMPORTANT THING IS.....

WE SHOULD HAVE APPETIZERS DON'T YOU THINK?
YEAH.....
IF THIS IS THE REAL WORLD I COULD HAVE GIVEN HIM SOME FOOD !
YOU'RE SO SMART!!
Hugs
WHAT A GOOD PERFORMANCE
SWITCH HANDS!
EXCELLENT !
Huff !
Huff !
SHAKE HANDS!
GOOD !
Huff !
Huff !
I GOT IT!
Ah
...GIVE HER?
ARE THERE ANY ITEM I CAN...
JUST WEAR IT FOR HER, SHUGO.
Kiss
IT'S SOMETHING THAT MIREILLE GAVE ME.....
HEY I GOT JUST THE RIGHT THING HERE!
Happy
Wave

Wah
SHE'S SO CUTE!
SUCH A BEAUTY~
Smile
WOW~~~ !!

WHO KNOWS?
CAUSE IT'S A RARE ITEM.
BUT, WHY WOULD MIREILLE HAVE A COLLAR WITH HER?

Heh...
I GUESS THIS IS SO EXCITING FOR HIM SINCE WE CAN'T CARE FOR ANY PETS IN THE CONDO
BRO LOOKS SO HAPPY
ALTHOUGH I JUST SCOLDED HIM FOR PEEPING AT GIRLS
COME TO THINK OF IT, WE EVEN TOOK IN A DOG LAST TIME SECRETLY
PRETTIEST DOGGIE IN THE UNIVERSE
YOU ARE THE.

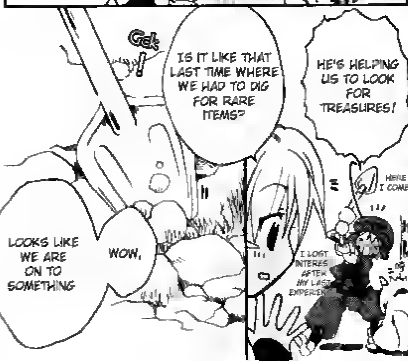
NOTHING~~~!
HUH? WHAT'S WRONG?

A KIND-HEARTED BRO——
I STILL LOVE HIM THE MOST!

Sniff!
SMELLS

IS SHE ASKING US TO DIG?
?
WOOF!
There's something...

HUH? WHAT'S WRONG LITTLE FELLOW?
Huff
Huff


Gah!
IS IT LIKE THAT LAST TIME WHERE WE HAD TO DIG FOR RARE ITEMS?
HE'S HELPING US TO LOOK FOR TREASURES!
HERE I COME!
I LOST INTEREST AFTER MY LAST EMPEROR!
WOW,
LOOKS LIKE WE ARE ON TO SOMETHING

Em...
SKELETAL REMAINS!?
SKEL
HUMAN! HUMAN BONES! SOM— SOMEONE GET THE COPS!
Panic
Hey Hey
COOL DOWN BRO~!!
IT'S A GAME!! A GAME!!
Shocking Pain!
Ouch...
BONES
YOU'LL GET RETRIBUTION!!
HE, HEY!
DON'T TAKE THAT AWAY!!
Hey!
Ahhh
Ash!!

LOGICALLY, THERE SHOULD ALWAYS BE CORPSES BURIED UNDER A CHERRY BLOSSOM TREE!
YOU ARE SUCH A WEIRDO WHEN IT COMES TO SETTING UP EVENTS.....
IF NOBODY FINDS IT, WOULDN'T IT BE MEANINGLESS?
GIVE MA BONES BACK!!
YIKES! THE RETRIBUTION SURE COMES FAST!!
SKELETON WARRIOR
MAN THERE ARE MONSTERS EVERYWHERE!!
Ah
THERE'S TOO MANY OF THEM!
BUT TO USE THE BRACELET...!!
WE HAVE NO CHOICE,
AH----

NO WAY!!
YOU ARE NOT ALLOWED TO USED THAT CURSED BRACELET!
NO MATTER WHAT YOU SAY,
DO WE HAVE ANY CHOICE!? WE ARE GREATLY OUTNUMBERED AND THE BRACELET CAN BE USED TO WEAKEN THEM...
WHAT IF YOU FAIL AT ACTIVATING IT, AGAIN!!
!?
Ching
THE CURSED ITEM
THE PROOF OF A WARRIOR
THE SOUVENIR OF MEMORIES OF THE PAST...
HAVE YOU EVER THOUGH OF THE CONSEQUENCES! IF WE ARE STRUCK WITH STATUS AILMENTS WE'LL BECOME PUNCHING BAGS FOR THE ENEMY!
JUST A LOW LEVEL CHARACTER.
WITHOUT THIS BRACELET I'M PRACTICALLY USELESS...
MUST YOU BE SO HARSH ON IT...
WATCH YOUR BACK!!
GRRRRR!
SHUGO!!

Swing
THERE'S ANOTHER ONE ON THE RIGHT!
HAH!!
Dodge
Swish!
WOW!!
IT... IT WASN'T ME JUST NOW
GOOD JOB RENA!!
YO,
IT WAS ME.
IF IT ISN'T YOU WHO COULD IT BE?
HUH?
IT WAS A GIRL'S VOICE ... WAS IT MIREILLE'S ?

DID THE DOG JUST TALK!?
AH
CALM DOWN..... AFTER ALL WE ARE IN A GAME, ANYTHING CAN HAPPEN.....
IT ISN'T STRANGE TO ENCOUNTER A DOG THAT CAN TALK.
U·M·A?!
ARE YOU A PLAYER?
OR IS THERE SOMEONE CONTROLLING YOU?
BUT.... IF YOU KNOW HOW TO TALK.....
I DIDN'T TALK CAUSE IT WAS QUITE INTERESTING JUST NOW.....
...BUT WHEN IT COMES TO BATTLE, I JUST CAN'T STAY QUIET ANYMORE.....
OW!
Smile
!
Transforms
WELL THEN.
JUST LET ME HANDLE THIS BUNCH OF LOSERS!

OH, SHE JUST METAMORPHED...
Unexpecting Relax
?
!?
GIVE MA BONES BACK-!!
Grab
ACK!
Smile...
IS THIS WHAT YOU CALL TERRIFYING?

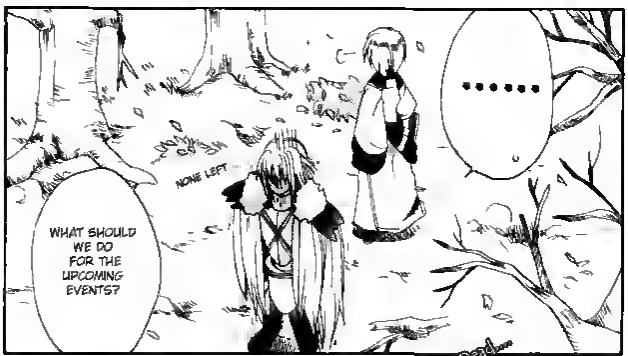
WHAT A JOKE.
Break
Whirr
HEH YAH!
LOOKS LIKE IT'S TIME TO LET ME SHOW YOU WHAT'S REALLY TERRIFYING.....
WELL THEN,
Stretch
.....MAKE THAT SCARY
SHE SHE'S STRONG
BAREHANDED FIGHTING
がしゃん

YIKES~~~~~!!
HEE YAH!
Crack
HEE YAH!
Kaki
Sweat
Pssssss
CENSORED
steeh!
顫抖 顫抖
*SHAKE
顫抖 顫抖
*SHAKE
顫抖
Hm?
SURE BOUGHT A LOT OF THINGS
Looks Around...
WHAT'S WITH THE MESSY STATE THE PLACE'S IN?
AH!

I WAS CURIOUS ABOUT YOUR NEW PARTNERS YOU PRAISE SO MUCH
HEY! IT'S OUKA !
MIREILLE!!
MI MIREILLE TH... THAT DOG..
THAT'S NOT RIGHT
THAT GIRL'S YOUR FRIEND?
WHICH MEANS .
LET ME INTRODUCE YOU!
SHE'S MY PARTNER.
YA!
OUKA
< KICKBOXER >
BOWS
THIS IS OUKA! HER JOB IS THE WEREWOLF TRIBE!
PLEASED TO MEET YOU!

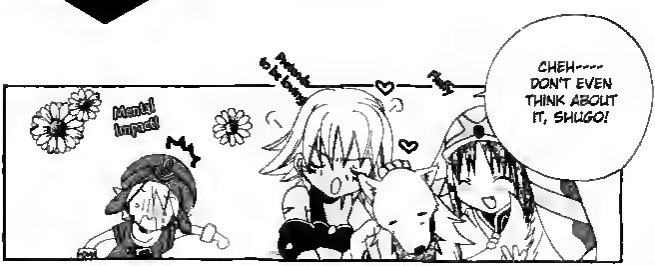
THE WEREWOLF TRIBE? IS THERE SUCH A JOB?
THIS IS THE SECRET JOB ADDED FOR THE NEW VERSION.
IT'S A RARE JOB OBTAINED BY USING A RARE ITEM WHEN YOU ARE A HIGH LEVEL KICKBOXER.
HEY I THINK I'VE HEARD OF YOU BEFORE!
THE HIGHEST LEVEL KICKBOXER THE QUEEN OF DESTRUCTION [HEAVEN FIST OUKA]
PLEASED TO MEET YOU RENA.
JUST CALL ME OUKA.
Smile!
Turns
AND NEXT
SHUGO!!
SHUGO YOU DUMMY....
...I AM A WOLF, YET YOU CALLED ME A [DOGGIE].

!!
WORE THE COLLAR FOR ME... HE EVEN HUGGED ME UNWILLING TO LET GO!!
OH!
YOU THOUGHT OF KEEPING ME AS A PET AIN'T YA?
Heh!
WHAT'S WRONG WITH YA, QUIET ALL OF A SUDDEN...
?
?
HE... HEY...
YOU ARE SO DARING EVEN THOUGH YOU LOOK SO HONEST SHUGO!
TH...THAT'S BECAUSE I THOUGH YOU WERE A WOLF...IF I KNEW YOU WERE HUMAN I WOULD HAVE...
SHUGO HAS NO RIGHT TO BE THE WARRIOR----!!
WH... WHY...
Throws!
BRO IS A BIG IDIOT.....!!
LOOKS LIKE... ...I WAS WRONG TO THINK THAT YOU WERE SUCH A KIND PERSON...
AH---- YA...



TODAY'S ADVENTURE

OUKA'S EXPERIENCE INCREASED!
OUKA OBTAINS <COLLAR>(EQUIPMENT)!
SHUGO'S POPULARITY DROPPED!



BROUGHT TO YOU BY:

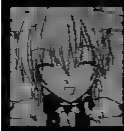
#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord



Topic: For my friend Shugo

Sender: Ouka

I really had a lot of fun during the flower elimination ceremony a few days ago. But it would be more fun if they had more monsters for me to beat up! By the way, I really like the necklace you gave me. Hehehe.

I wanna be stronger.
Shugo, you should understand my feelings to be strong. Any real man will think about the same thing. Let's look for strong monsters and level up!

Ouka

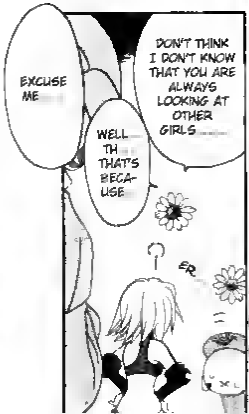
THEY'LL BE LATE?

WELL.....
LET'S WHACK SOME SMALL MONSTERS AND LEVEL UP OK?
IT'S REALLY BORING SITTING HERE.

YEAH
THERE WAS AN E-MAIL FROM MIREILLE AND OUKA SAYING THAT THEY'LL BE A LITTLE LATE.
MAN, CAN'T THEY BE MORE PUNCTUAL?

ALTHOUGH YOU CALL YOURSELF A WARRIOR,
YOU WOULDN'T BE ABLE TO ACT AS COOL AS YOU WANT IF YOUR LEVEL IS SO LOW, RIGHT?

I'M SORRY,
BUT CAN YOU GUYS HELP ME?


EXCUSE ME.....
DON'T THINK I DON'T KNOW THAT YOU ARE ALWAYS LOOKING AT OTHER GIRLS.....
WELL.... TH... THAT'S BECA-USE
ER

login_5
THE PUNKY INCIDENT

PLEASED TO MEET YOU GUYS TOO. MY NAME IS HOTARU.
H, HI... I'M SHUGO...
AH, PLEASED TO MEET YOU. THE NAME'S RENA.
SHE'S A FOREIGNER?
TH... IS SO CUTE
THIS GIRL
ALTHOUGH I JUST GOT SCREWED BY RENA--
SOMETHING'S WRONG?
DO YOU WANT TO TRADE ITEMS OR...?
THAT'S NOT IT...
NO,
TH... THIS STU... I MEAN CUTE ANIMAL IS?
IT IS CALLED A [PIIKEY]. AH...
OH SO YOU ARE CARING FOR IT AS A PET!
!
YOU CAN ACTUALLY CARE THIS AS A PET!?
YUP! AND WHEN IT MATURES YOU CAN USE IT AS YOUR RIDE, YA KNOW-
BUT...
WOW! YOU REALLY LIKE ANIMALS, HUH--
REALLY!!
PIIKEY
Shake
Shake
Shake

TO BE HONEST...
I JUST PICKED THIS POOR LITTLE CHILD FROM THE SIDE OF THE ROAD...
HE'S VERY WEAK...
YES...
IT LOOKS LIKE IT IS VERY TIRED...
WELL MY GUESSES ARE... HE MIGHT HAVE BEEN THROWN AWAY BECAUSE HE WAS SICK...
THIS IS ATROCIOUS!!
WHAT!?
!
Tears Rolls Down
I AM... ...ONLY A NOVICE,
SO I DO NOT KNOW HOW TO CURE HIM...
D... DO YOU HAVE ANY SIRIGHT IDEAS, RENA!?
ERR... I'M REALLY UNFAMILIAR WITH THIS KIND OF THINGS...
BONJOUR, MY LADY.
PLEASE LET ME SOLVE YOUR PROBLEM.

I DON'T REALLY TRUST THIS GUY TO TREAT THE PIIKEY...
Wah
I PRACTICALLY KNOW EVERYTHING THERE IS TO KNOW ABOUT PIIKEYS!
Picks up
AH
LET ME HAVE A LOOK
MADMOISELLE ...
CONGRATULATIONS
IS THERE A WAY TO CURE HIM?
I SEE!
HM!
HM!
DOES THIS GUY EVEN KNOW WHAT HE IS DOING
DON'T THINK SO
Whispers
HMMM
Tap
Tap
Tap

Throws
OH!
IT'LL DIE FOR SURE--
IF IT'S LUCKY IT MAY LIVE FOR ANOTHER HOUR OR SO I GUESS?
WHAT ARE YOU DOING, YOU JERK!
I'M JUST STATING THE FACTS, ISN'T IT?
IF IT DIES, YOU CAN JUST GET A NEW ONE RIGHT?
Argh...
WELL,
IF YOU HAVE THE [FEATHER OF THE IMMORTAL BIRD], THERE MAY STILL BE HOPE FOR RECOVERY
BUT TOO BAD CAUSE THAT IS ONE OF THE ULTIMATE RARE TREASURES
Hya
Hn
Hn
Hn
HEY, YOU ARE EXTREMELY IRRITATING DO YOU KNOW THAT?
MY NAME IS KAMIYA THE 3RD!
BECAUSE I'M SO CHARISMATIC, PEOPLE CALLED ME THE NOBLE ONE!!
YOU SURE TALK BIG
...YOU MUST BE KAZUYA AREN'T YOU?
THE NAME OF MY WIFE IS OSCAR!
HE WASN'T REFERRING TO YOU!
amo

HUH?
ARE YOU SURE HE'S KAZUYA, OUR CLASSMATE?
PNG DONG!
ARG!
LOOKS LIKE HE REALLY IS KAZUYA
IT'S EASY TO RECOGNIZE HIS DISGUSTING WAY OF LAUGHING!
HE'S STILL A JERK EVEN IN THE CYBER WORLD!
THE BUTT OF THE PIKEY
YO...
YOU....
DON'T MENTION THE THINGS IN REAL LIFE AT THE CYBER WORLD!!
WHO THE HELL ARE YOU ANYWAY~!!
LOL, IT'S ME!
SHUUGO KINASAKI
ARE YOU REALLY KAZUYA?
IT'S ME RINA~
*WHAT A GREAT BODY
RI....
RINA-CHAN?
後翹
前凸

YOU MAY BE HOLDING THE JOYSTICK WITH YOUR RIGHT HAND, BUT WHO KNOWS WHAT YOU ARE HOLDING IN YOUR LEFT HAND!!
AH...
WHAT?
ARE YOU SAYING THAT I HARBOUR EVIL INTENTIONS TOWARDS CHARACTERS IN GAMES!!
DON'T BE RUDE!!
YOU PERVERT!! DON'T YOU LOOK AT RENA THAT WAY!!
WHAT ARE YOU DOING!!
BRO, YOU IDIOT!
YOU PROMISED ME THAT YOU WOULD LOOK ON THE WARRIOR KITE AS A ROLE MODEL!
DESPICABLE!
LOOKS LIKE YOUR SIS HATES YOU... HEHE HEHE
R... RENA.
IT'S TIME FOR ME TO LOG OUT NOW.
OH!!
YOU JERK!! IT'S ALL BECAUSE OF YOU...
DESPICABLE! CONMAN! YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO BE A WARRIOR!!
IDIOT!
Cowen!

LOOKS LIKE I SHOULD LOG OUT TOO...
...I'LL HAVE TO APOLOGIZE
MAN I MADE RENA ANGRY...
HE'S SUCH AN IRRITATING PERSON WHEREVER HE GOES...
AU REVOIR!!
Pak
THE SMALL PIKEY...
...HE IS SO PITIFUL...
IS IT OK TO LEAVE HER LIKE THAT...
...BUT,
THE SHOP THAT MIREILLE RECOMMENDED MAY HAVE THE [FEATHER OF THE IMMORTAL BIRD].
LET'S HAVE A LOOK AT THE SHOPS
HOTARU...

Wah!!
THAT'S GREAT!! HOW MUCH IS IT?
THIS IS THE LAST ONE LEFT
YOU GUYS ARE LUCKY
YUP, WE HAVE IT
Mysterious Shop
Rustle Rustle
.....
I'LL GIVE YOU GUYS A DISCOUNT, 3000GP
WELL IT'S VERY RARE
I DO NOT HAVE ANY... I AM ONLY A NOVICE ..
HOTARU... WHERE'S YOUR GP?
DO YOU ACCEPT U.S. DOLLARS?
IF THAT'S THE CASE WE ACCEPT REAL MONEY, TOO!
I'M ALMOST AS POOR AS AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT...
REALLY?
OH!
TAKE BANANAS AS DESSERTS
Hmmm
I DON HAVE SO MUCH GP EITHER...
YOU CAN'T ACCEPT ANY SUSPICIOUS WAY OF TRADING LIKE THAT!!
WHY?
?
Shakes
Shakes
HEY! NO WAY!
HUH!
Potato comes out in the mouth.

SO,
WHERE CAN YOU GET THAT FEATHER?
WELL...
YOU CAN GET IT FROM [CERBERUS] AT THE [BURNING VALLEY]
Tumo!
Tumo!
GOTCHA!!
AH!
WAIT!
LET'S GO!
Hmmm
ARE THEY GONE ALREADY..
.....
[CERBERUS]... IT'S THE HIGHEST LEVEL MONSTER IN THE [BURNING VALLEY]...
YUP...
THE NOVICE WILL REQUIRE MORE HARD WORK TO DISPOSE OF IT.
ADVENTURE AREA <BURNING VALLEY>

ゴォ
ゴォ
ゴォォォォ
IS THE [FEATHER OF THE IMMORTAL BIRD] HERE?
WHAT THE HELL IS WITH THESE DARK STATUES ANYWAY?
.....
I'M ALREADY HOMESICK
LET'S GO!
IT SHOULD BE
BUT,
TO BE SPECIFIC IT'S [CERBERUS] WHO
!
#

NO MATTER HOW IT WOULD BE WISE TO GET SOME EXPERIENCE FIRST...
ALTHOUGH I LOVE ANIMALS~~~
...IS THIS... THE ONE?
HERE I COME!!
AH!
AH...
WOOOO...
HEY... THIS GUY IS THE ENEMY... YOU GOT IT?
PLEASE DO NOT KILL THE DOGGIE!!
STOP!!
Tears
YOU KILL HIM JUST BECAUSE HE IS A MONSTER...
HE IS SO PITIFUL...
Shut
HELL HOUND

Rolls Down
Tear Drops
Looks Very Pitiful
Sniff
Sniff
YIKES!
MR. HELL HOUND! PLEASE LET US PASS!
HUH!?
WE ARE SURROUNDED!?
WOOF
WELL...
ERMMM
Miss
WOO!
Snicker
IT'S NO USE! HOTARU!!
Wosh
!
BUT...
IT'S NO USE TALKING TO MONSTERS!
Woof
Woof
I BELIEVE IF WE TALK NICELY TO THEM, THEY WILL UNDERSTAND US!!

WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH
I'M SORRY, BUT PERSONALLY I THINK THAT'S NOT GOING TO WORK
THE MAIN CHARACTER IS REALLY GETTING GOOD AT THIS RUNNING AWAY STUFF
AH!
YIKES!!
ARGGG~!

OUCH...
THAT REALLY HURTS!
ARE YOU OKAY, HOTARU?
OH.....
THAT WAS SCARY.....
Poof
IT LOOKS LIKE WE HAVE FALLEN INTO THE VALLEY. IF YOU CAN STAND LET'S WALK OUT OF HERE.....
O, OK.....
HOTARU!!
I'M SORRY, HOTARU!!
HEY YOU!!
Strikes violently!

GRRR....
GAAAAH!!
CERBERUS
SFX: GWWWWR
OH! IS THIS THE MONSTER!?
TH THAT'S HIM!!
CERBERUS!!
IT, IT'S THE TAIL!
MR.CERBERUS!! PLEASE GIVE US THE [FEATHER OF THE IMMORTAL BIRD]!!
HEY,
HEY!!

SHUGO ....
DAMN IT, HE'S TOO STRONG I CAN'T DEFEAT HIM
!
PLEASE I BEG OF YOU!
THIS LITTLE POOR PIKEY IS ABOUT TO DIE!
LET'S FIGHT IT OUT THEN!!
HOTARU

SHUGO...
STEP BACK, HOTARU
ALTHOUGH RENA ASKED ME NOT TO USE IT.....
BUT ALL...
...I HAVE NOW IS THIS !!

嗡嗡嗡嗡嗡嗡嗡嗡

*SFX. FNG FNG FNG FNG FNG FNG FNG

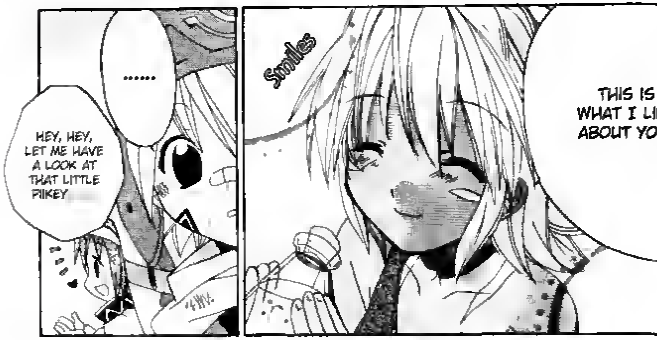
OH, IT'S THE GUY THAT LOOKS LIKE THE .HACKERS RIGHT?
IT'LL BE SUICIDE FOR A LOW LEVEL LIKE HIM-
THERE'S NO WAY A NOVICE COULD DEFEAT AN OPPONENT LIKE THAT!
IF HE WOULD HAVE WAITED FOR A LITTLE WHILE LONGER WE COULD HAVE HELPED HIM OR SOMETHING~
Sigh-
THAT IDIOT——
WE'LL HAVE TO WAIT FOR HIM TO BE CRUSHED AND TELEPORTED BACK HERE

!
.....
Kuk...
WHO ARE YOU REFERRING AS AN IDIOT?

SHUGO!!
THAT'S GREAT! YOU MANAGED TO ESCAPE BACK HERE ALIVE!
HA HA HA
Oh
YOU ARE REALLY LUCKY TO BE ALIVE-
!!
HE FOUGHT HARD FOR US.....
SHUGO.....
HE DID NOT ESCAPE.
I'M BEAT..... THAT MONSTER SLIME IS TOUGH.....

SHUGO, YOU ARE REALLY AMAZING!
HEH~~
ANOTHER RARE ENCOUNTER!!
Oh
I... I GUESS SO...
THANK YOU VERY MUCH, SHUGO.
IT'S ALL THANKS TO HIM, THAT THIS LITTLE CHILD CAN RECOVER.
すぴ
すぴ
Woof Woof Woof Woof
...WILL BE MY PERSONAL SECRET FOR LIFE!!
THE FACT THAT I USED THE BRACELET TO CHANGE THE CERBERUS INTO A HUMAN-FACED DOG AND GOT THE ITEM AFTER A GRUELING BATTLE...
IT'S REALLY GREAT... THAT THE LITTLE PIKEY IS SAVED
RENA!
.....
SHUGO

YOU ARE ALWAYS TRYING TO ACT TOUGH
SHOULD I SAY YOU ARE RECKLESS, OR YOU ARE BEING MR GOODY
COME RECOVER USING THIS
NAKAL
BUT,


THIS IS WHAT I LIKE ABOUT YOU!
Smiles
.....
HEY, HEY, LET ME HAVE A LOOK AT THAT LITTLE PIKEY

WHAT DO YOU THINK IT WILL LOOK LIKE WHEN IT MATURES?
AS LONG AS IT CAN GROW UP HEALTHY... THAT WILL BE ENOUGH.
YUP!
Tou ~~ Ching...

THIS KID IS SURE GONNA GROW UP TO BECOME A RARE BEAST~~~~
Smiles!!

BROUGHT TO YOU BY:

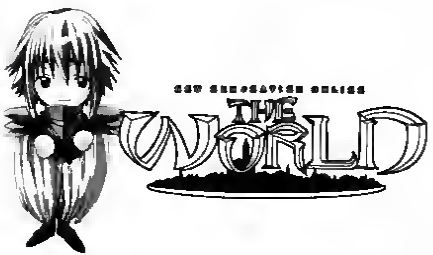
#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

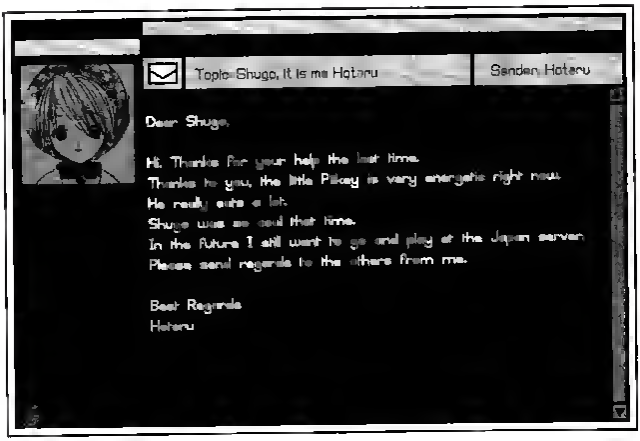
RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord




Topic: Shuga, it is me Hotaru
Senden, Hotaru
Dear Shuga,
Hi. Thanks for your help the last time.
Thanks to you, the little Pikay is very energetic right now.
He really eats a lot.
Shuga was so cool that time.
In the future I still want to go and play at the Japan server.
Please send regards to the others from me.
Best Regards
Hotaru

TANABATA IS A FESTIVAL FOR JAPAN CELEBRATED DURING EACH YEAR, THE SEVENTH DAY OF THE SEVENTH MONTH OF THE LUNAR CALENDAR WHERE PEOPLE WRITE WISHES ON A SMALL NOTE AND HANG IT ON BAMBOO LEAVES. IT IS SAID THAT THE WISHES DURING THIS FESTIVAL WILL BE GRANTED

login_6

Script For The Year 200X
<Tanabata Event
<Confidential>
ARE YOU SURE YOU WANT TO FOLLOW THIS PROPOSAL?
I THINK WE ARE GOING OVERBOARD THIS TIME...
COME ON, DON'T SAY THAT
I'LL BE COUNTING ON YOU.
WHY DON'T YOU JUST HOST IT YOURSELF?
HEY I NEED TO TAKE PART IN THE EVENT SO I CAN HAVE A LOOK FROM THE PLAYER'S POINT OF VIEW.
ISN'T THAT MORE EFFECTIVE?
HA HA HA HA
THIS GUY'S REALLY...
YOU JUST WANT TO HAVE FUN-
MAN I REALLY WANT TO QUIT THIS JOB
THE SOUND OF THE BAMBOO LEAVES...
WONDER IF [SHE] IS LISTENING TO THIS, TOO...

Tangled
KIMONO X
TANABATA X THE GRUELING BATTLE **
'CAUSE YOU'RE FROM THE AMERICA SERVER
HOTARU IS TAKING PART IN THIS FOR THE FIRST TIME HUH-
YES I AM ALSO TAKING THE CHANCE TO LEARN SOME JAPANESE, TOO——
YUP!
IT IS SAID THAT WISHES DURING THIS TIME WILL COME TRUE. THAT'S WHY THIS EVENT IS SO FAMOUS~
OH~?
THIS KIMONO IS FROM MY COLLECTION OF RARE ITEMS
Pant!
WHAT DID THE OTHERS WRITE ANYWAY——?
WHAT SHOULD I WRITE
YOU HAVE TO WRITE YOUR WISH AND TIE IT ON THE BAMBOO STICK, RIGHT?
BAMBOO
LEAVES
HURRAY FOR TANABATA!

WORLD PEACE AND NO FIGHTING
HOPES FOR STRONG ENEMIES
RARE LIFE EXPERIENCE
PLEASE GIVE ME RENA'S WHITE SOCKS - KAMIYA THE 3RD
Flip
HOW UNREALISTIC...
WHY ARE ALL OUR TEAMMATES...
WHAT DID RENA WISH FOR?
ERR...
Rip!!
WOW
THE TANABATA EVENT HELD ONCE A YEAR IS FINALLY GOING TO BEGIN------!
WELCOME! LADIES AND GENTLEMEN!!
WELL- I WISHED..

THE NAME OF THIS EVENT WILL BE "TANABATA DE MYUDAN"!!
POP!
*A METAPHORM, HAS ALMOST THE SAME PRONOUNCIATION AS TANABATA, MEANING TO TAKE SOMETHING WITHOUT WORKING FOR IT
THIS YEAR IT WILL BE THE FIGHT FOR THE WEAVING MAIDEN !!
EVENT
Christmas Party
Flower Viewing
I THINK SO, TOO!
Depressed...
OH
THAT JOKE IS LIKE SO OUTDATED
YEAH
ERH...
WHAT A STRANGE NAME~~~~~
FIRST, A WEAVING MAIDEN HAS TO BE SELECTED!
THE GRAND PRIZE FOR THIS CONTEST, IS A NIGHT WITH THE WEAVING MAIDEN!!
?
OH?
MAYBE YOU CAN ALSO BUILD UP A ROMANTIC RELATIONSHIP IN THE REAL WORLD!?
Gets Angry
OH~~~
WHAT AN INTERESTING EVENT!
AND NOW!!
LET US WELCOME OUR WEAVING MAIDEN FOR THIS YEAR-------!!
HERE WE GO!

WHAT!?
RENA!?
ばっ!!
Vanished
:D
SHE'S NOT HERE!!
FSH!
HUH!?
WHAT?
AH ...?
Charming Smile
CAN YOU PLEASE TELL US YOUR NAME AND YOUR AGE!!
HELLO, LADY!!
AHH
ERRR.....
PLEASE TELL US YOUR ID--
WOW!
HEY-- SHE'S CUTE!

Smiles
MY NAME'S RENA, I'M TURNING 14 THIS YEAR, CURRENTLY A FORM 3 STUDENT
PLEASED TO MEET YOU ALL!
Wow
Wow
Wow
Wow
SO CUTE
MAN SHE'S SO GOOD AT ACTING
SHE IS FANTASTIC!!
IT LOOKS LIKE SHE'S REALLY SUITED TO BE A CYBER IDOL-
SHE SEEMS SO EXPERIENCED
DEAR FELLOW PARTICIPANTS!!
THEN WE WILL HAVE A GOOD SHOW COMING
IF RENA'S A TRANS-VESTITE WHAT WOULD EVERYBODY DO?
HEY, WAIT A MINUTE!! DON'T YOU DARE TREAT MY SISTER AS SOME KIND OF PRIZE!!
Wow
WELL THEN, WHO WOULD BE THE ONE TO GET TO RENA FIRST-!!
DAMNIT JUST SHUT UP YOU ALL!!
!?
PLEASE PROCEED TO THE SPECIAL AREA!!

Sh
Sh
Sh
Sh
Sh
Sh
ADVENTURE AREA: THE BROAD AND BLUE RIVER
THE COWHERD AND THE WEAVING MAIDEN CAN ONLY MEET EACH OTHER ONCE A YEAR!!
COME FORWARD, PEOPLE! PASS THE BROAD MILKY WAY, AND RUN TO THE LOVELY WEAVING MAIDEN'S SIDE!
!?
WOW
IT'S SO WIDE!!
AL ALTHOUGH THEY CALL IT A RIVER, IT LOOKS MORE LIKE A SEA TO ME~~!!
WOW
IS THAT THE FINISH LINE?
HELP!!
ALL RIGHT!
JUST WAIT FOR ME, RENA!!
YOUR BRO IS COMING TO SAVE YOU!!

IT'S BEEN SO LONG SINCE I TOOK PART IN A COMPETITION
HEHE...
YOU!
WOW
WOW
HA HA HA
YOU LOW-LIFE JERK WHO CHEATED RENA!!
I'LL NEVER FORGET YOU!!
HEY WEY, I WAS JUST SAVING A DAMSEL IN DISTRESS RIGHT?
WHAT NON-SENSE!!
どぉっ
GO!!
GET SET...
PARTICIPANTS PLEASE TAKE YOUR POSITIONS-
I WON'T LET YOU GET RENA!!
HM
THIS TIME WE'LL JUST TAKE A BREAK
WHAT SHOULD WE DO?
IT'S NOT OVER YET!
GO FOR IT GUYS~
EVEN IF WE GET RENA WE CAN'T DO ANYTHING WITH HER

Hya
Hya
HA HA HA HA
YOU ARE NOT GOOD AT SWIMMING, HUH?
ARG, IT'S DEEPER THAN I THOUGHT
HAH, I HAPPEN TO GET FULL MARKS IN MY PE LESSONS!!
YOU WANT ME TO DEMONSTRATE BREAST STROKE FOR YOU?
ARG,
AHHHHHH!!
SH..SHARKS!!
THERE ARE SHARKS AROUND HERE---!!
SHARK (MONSTER)

WHAT HAPPENED?
WHAT'S THAT!!
WOW
I'VE SEEN THIS SCENE ON MOVIES BEFORE!!
OH..... MY GOD!!
PRK
KRK
ARG~~~
THAT'S A HIGH LEVEL MONSTER USED ONLY FOR SPECIAL EVENTS!!
IT'S THE RARE 24K GOLD VERSION!!
THAT'S NO NORMAL SHARK!!
I JUST CAN'T STAND IT..... THIS IS SO UNGRACEFUL~~~
ERRR... THINK I'LL JUST LEAVE THE SHARKS TO THOSE GUYS.....
STRONG ENEMIES--!!
RARE---!
Fish Fins
2
ばちゃ!
ばちゃ!

DON'T CALL ME KAZUYA, MY NAME IS KAMIYA THE 3RD------
SHUUGO..... IT IS SO PATHETIC~
THE WAY YOU ARE STRUGGLING THROUGH THIS WATERS,
HEH!
KAZUYA!!
JUST LEAVE IT TO THE AMPHIBIOUS OSCAR, IT'S EASY AND GRACEFUL, TOO!!
DA.... DAMN YOU!
THE ONE WHO'LL BE CARRYING RENA BACK HOME, WILL DEFINITELY BE ME, KAMIYA THE 3RD!!
Hyah~
I WON'T LET YOU HAVE IT YOUR WAY!!
YOU'RE ONLY FIT TO BE THIS!!
AH
NO ...
PLEASE GIVE ME RENA'S WHITE SOCKS ~ KAMIY THE 3R

Chng
FSH!!
(WHAT HAPPENED!?) (WHAT THE HELL IS GOING ON!?)
(WHA
CHEH!
BUTT OF PIKEY
Hee
Haw
THAT GUY IS WAY AHEAD OF ME!!
OH MAN,
MILKY WAY (FINISH LINE)
HEY, JUST RELAX AND STAY COOL~!
BRO....
JUST WAIT AND SEE, RENA!!
I'LL SAVE YOU FOR SURE!!

HEY, WE JUST PICK RANDOMLY AMONG THE GIRL CHARACTERS
HA HA HA
YOU ACTUALLY TAKE ME AS SOME KIND OF A PRIZE!
BUT YOU GUYS ARE TOO MUCH-
BUT THIS GIRL'S THE ONE CHOSEN INSTEAD
ALTHOUGH WE REALLY PICKED RANDOMLY.....
BECAUSE SHUGO IS THE WARRIOR!
YES!
'CAUSE BRO WILL DEFINITELY BE THE FIRST ONE TO REACH THE FINISH LINE!!
NEVER-MIND!
IS IT [HER]
IS THIS JUST ONE OF THE COINCEDENCE OF [THE WORLD] --?
SIGH~
ナンテネ…
.....

I RAN OUT OF HEALING POTIONS
Dong
YIKES!
GET OUT OF MY WAY!!
RENA MY LOVE~ ♡
DA.
DAMN IT!!
I WON'T LET ANY STRANGERS
TAKE RENA AWAY!!
AH~!!
IT'S COMING AGAIN--!!
THE SHARKS!!
OH NO I CAN'T DODGE IT!!
ARG~!
RENA--!!

!!
HEH!

THERE'S NO NEED TO...
I... I WON'T THANK YOU FOR THIS!!
IF YOU DON'T BECOME STRONGER, IT'S REALLY A HEADACHE
WHAT...
CAN YOU PROTECT YOUR SISTER?
BUT, IF YOU STILL CONTINUE TO BE LIKE THAT,
DON'T LOOK DOWN ON ME!!
YES...
YOU MUST BECOME STRONGER.
WILL YOU JUST SHUT UP!
Darn
THIS IS ALSO FOR [HER] SAKE-
AND BE A WARRIOR!!
I'LL CONTINUE THE LEGEND OF THE .HACKERS.

THAT SHOULD BE THE SPIRIT
Grins
.....
THAT'S HOW A WARRIOR ACTS LIKE?!
I WAS JUST DAYDREAMING FOR A WHILE JUST NOW!!
THAT'S RIGHT,
BORING
Very Worried
DAMN!
I MUST
BECOME A WARRIOR!!

IT'S A PROMISE.
RENA!!
BECOME A WARRIOR----
I WANT TO..

MR SWORDSMAN!!
Miss
HHH
!

WHAT-!?
RENA-!?
HEY, HEY!! WHO'S THE ONE?
WHICH ONE OF US GOT HERE FIRST!?
I GOT CARELESS
ER~.
ME NEITHER
HOW CAN YOU GET FIRST PLACE!!
Chch!
I WON!!
LOOK AT THIS, RENA!!
THIS IS ALL FOR YOU ....
ACCORDING TO THE PHOTO
ERM ....
I'VE ALWAYS WANTED TO SEE YOU AGAIN.
JUST TO SAY THANKS ....
SHUGO WINS BY A HAT'S LENGTH

YIKES!
CONGRA
Bounce
OK!! CONGRATULATIONS~!!
Pair of Blood
SIGH~
OH MAN..
I'M SORRY, IT'S TIME FOR ME TO LOG OFF
IF IT'S ALL RIGHT, CAN YOU PLEASE TELL ME YOUR NAME...
Pulls
CONGRATS
Open
RENA
RE..
HE'S SO COOL...
AH..
BE SEEING YOU IN THE FUTURE.
SHUGO IS MENTALLY INJURED!
Trips!
YOU ARE HERE TOO?
OH SHUGO
.....THE TANABATA EVENT...
BOO
BOO
BOO
BOO
APPLAUSE PLEASE
IS NOW FINISHED!!

AT THE END, THAT GUY'S STILL THE ONE WHO'S IN THE SPOTLIGHT~
SHU! SHUGO! YOU ALREADY TRIED YOUR BEST!!
DAMN-
OH YEAH, MY WISH....
I HAVEN'T WRITTEN ANYTHING YET.
NO MATTER THIS TIME OR THE LAST TIME....
I'M ALWAYS SAVED BY OTHERS.
...OK THEN!
OH-!
SHUGO~ IT'S TIME TO LOG OFF~!
SHARKS FIN♫
SHARKS FIN♫

WE HAVE TO HURRY UP EARLY TOMORROW!
I WANNA BE STRONG!
- SHUGO
I HOPE THAT SHUGO CAN BE A WARRIOR
- RENA
ALSO TO MEET THAT GIRL AGAIN.
I'LL NEVER BE A HOST AGAIN!
I'M SO GOOD
MR CRAB, CAN YOU NOT PINCH ME!!
STARTING LINE
?
I DON'T KNOW!
OH YEAH, WHERE'S HOTARU?
FISH PLATES

BROUGHT TO YOU BY:

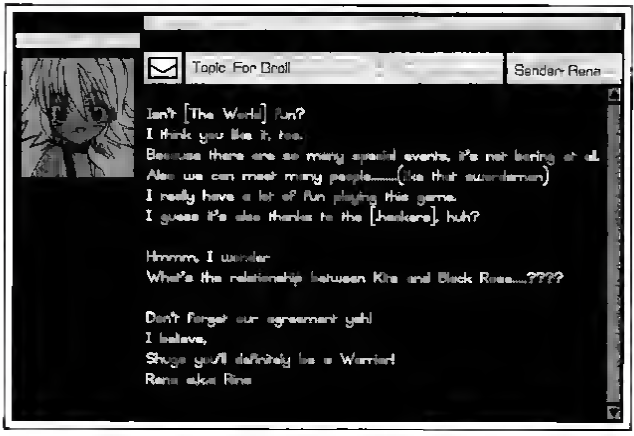
#animewaves @ irc.aniverse.com http://www.animewaves.net

RAW-PROVIDER:
Gitamii

TRANSLATOR:
yukito

EDITOR:
^shinobu

PROOFREADER:
The_Mighty_Highlord


Topic For Brail
Sender: Rena
Isn't [The World] fun?
I think you like it, too.
Because there are so many special events, it's not boring at all.
Also we can meet many people.....(Ike that swordsman)
I really have a lot of fun playing this game.
I guess it's also thanks to the [hackers], huh?
Hmmm, I wonder
What's the relationship between Kite and Black Rose.....????
Don't forget our agreement yah!
I believe,
Shugo you'll definitely be a Warrior!
Rena aka Rina

記得那是去年秋天的事了吧…
我們兩個曾一起商量：
「孩子該怎麼處理好呢？」。
雖然這一路走來，
遇到許多痛苦和辛酸，
不過我們的孩子總算誕生了呢。

這孩子是個好孩子喔！
因為有媽印、
會讓我們開心喔。
CHU！

點點哈克@漫畫版

在各界支持下，我終於能畫到這裡。
真～的非常感謝大家。
能夠參與「.hack」的企畫（而且還是漫畫!!）、略盡棉薄之力，讓我深感高興!!
因為，我本人也是遊戲和動畫版的愛好者。

非常感謝各位購讀我的作品～～!!
我還會繼續畫下去……如果不嫌棄，我們在第二冊再見吧！

☆松山社長一!!內山先生一!!
感謝你們送的禮物，我很感動!!
我愛你們!!
☆增田先生和責任編輯，
謝謝你們關照。
感激不盡!!
LOVE！

THANKS
重山由希先生
ハセヲ　ハセノ一夫人
根　原生皮
志田とまり先生
門田智子
木曜月市山店

對了，我很喜歡
楚宜喔。
我喜歡你，我愛你!!

依澤れい

其實。

其實。

企畫開始時

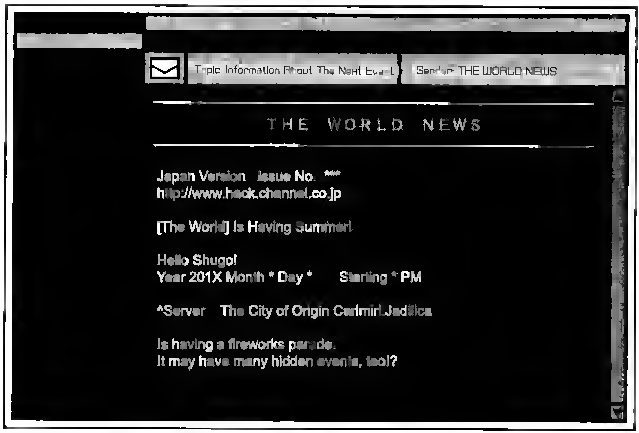
女主角登場——

.hack

.hack//

.hack//

.hack//


Topic Information About The Next Event
Sender: THE WORLD NEWS
THE WORLD NEWS
Japan Version Issue No. ***
http://www.hack.channel.co.jp
[The World] Is Having Summer!
Hello Shugo!
Year 201X Month * Day * Starting * PM
^Server The City of Origin Carmin' Jadite
Is having a fireworks parade.
It may have many hidden events, too!?

ACCESS TO LOGIN_volume2.

駭客時空
.hack
//黃昏的阿蒲傳說
1